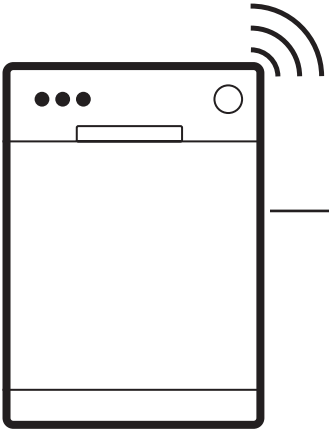
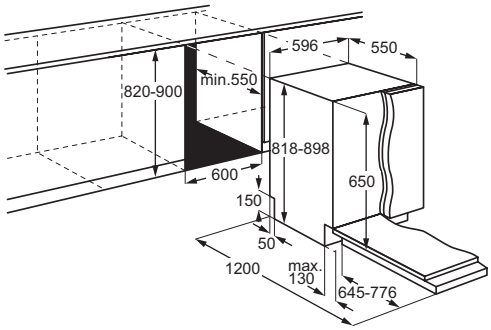
AEG

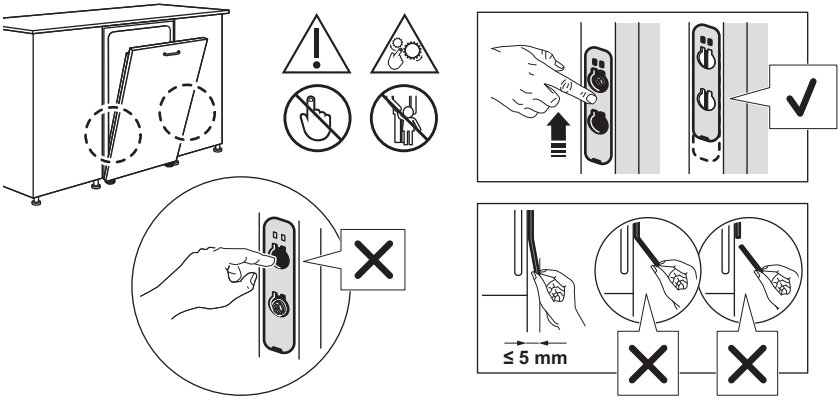
aeg.com/register



GI6202B2SN

МОНТАЖ / INSTALACE





БЪЛГАРСКИ
1. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.....**3**
2. ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.....**4**
3. ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТ.....**6**
4. КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ.....**7**
5. ПРОГРАМИ И ОПЦИИ.....**8**
6. НАСТРОЙКИ.....**9**
7. БЕЗЖИЧНА ВРЪЗКА.....**11**
8. ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА.....**12**
9. ЗАРЕЖДАНЕ НА СЪДОМИЯЛНАТА МАШИНА.....**14**
10. ЕЖЕДНЕВНА УПОТРЕБА.....**17**
11. ПОЛЕЗНИ СЪВЕТИ.....**19**
12. ГРИЖА И ПОЧИСТВАНЕ.....**20**
13. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ.....**23**
14. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ **27**
15. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА...**27**

Запазваме си правото на изменения.

1. ⚠ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Преди монтирането и употребата на уреда прочетете внимателно предоставените инструкции. Производителят не носи отговорност за наранявания или повреди, резултат от неправилен монтаж или употреба. Винаги дръжте инструкциите на безопасно и достъпно място за справка в бъдеще.

1.1 Безопасност за деца и лица в уязвимо положение

- Този уред може да бъде използван от деца над 8-годишна възраст, както и от лица с намалени физически, сетивни и умствени възможности или от лица без опит и познания, само ако те са под наблюдение или бъдат инструктирани относно безопасната употреба на уреда и разбират възможните рискове. Деца под 8-годишна възраст и хора с тежки или комплексни увреждания трябва да се държат далеч от уреда, освен ако не са под постоянно наблюдение.
- Децата трябва да бъдат под наблюдение, за да се гарантира, че не си играят с уреда.
- Пазете препаратите далеч от деца.
- Пазете децата и домашните любимци далеч от уреда, когато вратата е отворена.
- Деца не трябва да извършват почистване или поддръжка на уреда, когато са без надзор.

1.2 Обща безопасност

- Този уред е предназначен само за почистване на домакински съдове и прибори за хранене.
- Този уред е предназначен за домашна употреба в затворени помещения.
- Този уред може да се използва в офиси, стаи в хотел, стаи в мотел, къщи за гости и други подобни места за настаняване, където това използване не надвишава (средно) нивото на домашна употреба.
- Не променяйте предназначението на уреда.
- Работното водно налягане (минимум и максимум)

трябва да е между 0.05 (0.5) / 1 (10) MPa (бар).
- Спазвайте максималния брой от 14 настройки на място.
- Вратата на уреда не трябва да се оставя в отворено положение, за да се избегне опасност от препъване.
- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да се замени от производителя, от упълномощен сервизен център или от лица със сходна квалификация, за да се избегне риск.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Ножовете и останалите прибори с остри върхове трябва да се поставят в кошницата с върховете надолу или в хоризонтално положение.
- Преди извършване на поддръжка на уреда, изключете го и извадете щепсела от контакта.
- Не почиствайте уреда чрез пръскане с вода под налягане и/или пара.
- Ако уреда има вентилационни отвори в основата, те не трябва да се покриват, напр., с килим.
- Уредът трябва да се свърже към водопроводната мрежа с предоставените нови меки връзки. Не използвайте стари меки връзки.

2. ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

2.1 Инсталация

⚠ **ВНИМАНИЕ!**

Само квалифицирано лице може да извърши монтажа на уреда.

- Махнете всички опаковки.
- Не монтирайте и не използвайте повреден уред.
- Следвайте предоставените инструкции за инсталиране.
- Винаги внимавайте, когато местите уреда, тъй като е тежък. Използвайте предпазни ръкавици и затворени обувки.
- Не инсталирайте и не използвайте уреда при температури под 0°C.
- Монтирайте уреда на безопасно и подходящо място, което отговаря на монтажните изисквания.
- Не използвайте уреда, преди да го инсталирате във вградената конструкция заради безопасността.
- Ако преградата не е монтирана, вратата може да се затвори неочаквано. Отваряйте внимателно вратата на уреда, за да избегнете риска от нараняване. След монтажа се уверете, че пластмасовите капаци са заключени на място. Повреждането или отстраняването на пластмасовите покрития отстрани на вратата може да повлияе на функционалността на уреда и може да доведе до риск от нараняване. Ако пластмасовото покритие е повредено, свържете се с оторизирания сервизен център за смяна.

2.2 електрическо свързване

⚠ ВНИМАНИЕ!
Риск от пожар или токов удар.

- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Този уред е предназначен за монтаж / свързване към заземителна връзка в сградата.
- Уверете се, че параметрите на табелката с данни са съвместими с електрозахранването.
- Винаги използвайте правилно инсталиран, устойчив на удари контакт.
- Не използвайте разклонители или адаптери с много входове.
- Предпазвайте от повреди щепсела и захранващия кабел. Ако е необходима смяна, се свържете с оторизиран сервизен център.
- Включете щепсела в контакта само в края на инсталационния процес и осигурете достъп до захранващия кабел.
- Не изключвайте уреда, като дърпате от захранващия кабел. Винаги издърпвайте щепсела на захранването.

2.3 Свързване към водопровод

⚠ ВНИМАНИЕ!
Опасност от токов удар.

- Не причинявайте щети на маркучите за вода.
- Преди да свържете нови тръби, тръби, които дълго време не са използвани и след ремонт или инсталиране на нови устройства (например водомери), оставете водата да тече, докато стане бистра.
- Проверете за течове на вода по време и след първата употреба.
- Ако маркучът за подаване на вода е повреден, незабавно затворете водния клапан и изключете щепсела от контакта. Свържете се с оторизирания сервизен център за подмяна на маркуча за подаване на вода.
- Загубата на електрозахранване деактивира системата за защита от вода, което увеличава риска от наводнение.
- Маркучът за подаване на вода има предпазен вентил и обвивка с вътрешен захранващ кабел.

2.4 Използване

- Дръжте запалими продукти или предмети, напоени със запалими продукти далеч от уреда.
- Препаратите за съдомиялна машина са опасни. Следвайте инструкциите върху опаковката на препарата.
- Не пийте и не си играйте с водата в уреда.
- Изчакайте програмата приключи, за да извадите съдовете, тъй като върху съдовете може да остане почистващи препарат.
- Не слагайте предмети и не упражнявайте натиск върху отворената вратичка на уреда.
- Уредът може да отдели гореща пара, ако отворите вратичката по време на работеща програма.

2.5 Обслужване

- За поправка на уреда се свържете с оторизирания сервизен център. Използвайте само оригинални резервни части.
- Собственоръчният ремонт или непрофесионалният ремонт могат да бъдат опасни за потребителя и да доведат до анулиране на гаранцията.
- Следните резервни части ще бъдат налични в продължение на 7 години след спиране на модела: двигател, циркулационна помпа и помпа за отцеждане, нагреватели и нагряващи елементи, вкл. термопомпи, тръби и сходно оборудване, вкл. маркучи, клапи, филтри и клапани за спиране на водата, части за конструкцията и вътрешността, свързани с монтажа на врати, печатни платки, електронни дисплеи, превключватели при налягане, термостати и датчици, софтуер и фърмуер, вкл. софтуер за нулиране. Следните резервни части ще бъдат налични в продължение на 10 години след като моделът бъде спрян от употреба: панти и уплътнения за врати, други уплътнения, разпръскващи рамена, дренажни филтри, вътрешни скари и пластмасови периферни устройства, като кошници и капаци. Периодът може да е по-дълъг за Вашата страна. За повече информация, моля, посетете нашия уебсайт.
- Някои резервни части са налични само за професионални сервизни техници и могат да не са подходящи за модела.

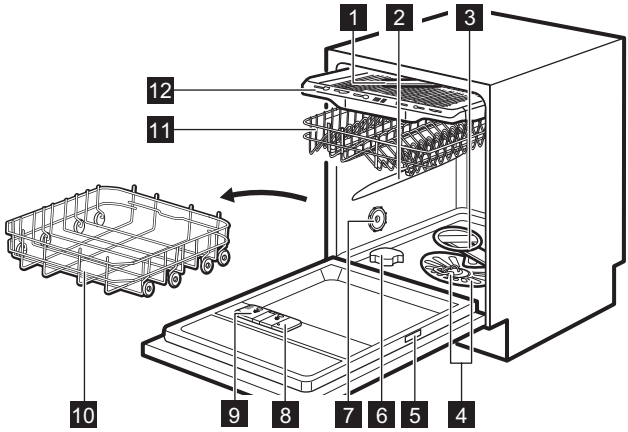
- Относно лампата(ите) в продукта и резервните лампи, продавани отделно: Тези лампи са предназначени да издържат на екстремни физически условия в домакинските уреди, като температура, вибрации, влажност или са предназначени да сигнализират информация за експлоатационното състояние на уреда. Те не са предназначени за използване по друг начин и не са подходящи за осветяване на помещения в дома.

2.6 Изхвърляне

⚠ ВНИМАНИЕ!
Риск от нараняване или задушаване.

- Изключете уреда от електрозахранването.
- Отрежете захранващия кабел и го изхвърлете.
- Отстранете ключалката на вратичката, за да не могат деца и домашни любимци да се заключат в уреда.

3. ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТ



1 Разпръскващо рамо на тавана
2 Горно разпръскващо рамо
3 Долно разпръскващо рамо
4 Филтри
5 Табелка с данни
6 Контейнер за сол
7 Вентилация
8 Дозатор за препарат за изплакване
9 Дозатор за препарат за миене
10 Долна кошница
11 Горна кошница
12 Чекмедже за прибори

3.1 Табелка с данни



A. QR код
B. Име на модел
C. Номер на продукта
D. Сериен номер
E. Тип на продукта
F. Електрически данни

QR кодът може да се използва по два начина.

Сканирайте QR кода с камерата на мобилното си устройство, за да бъдете пренасо-

чени към приложението в магазина за приложения. Инсталирайте приложението.

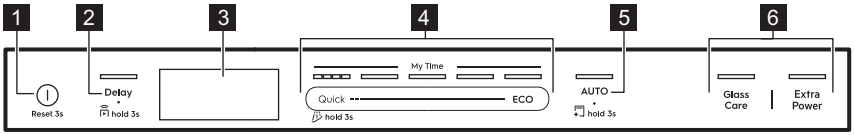
Сканирайте QR кода със скенер в приложението, за да сдвоите съдомиялната машина с Вашето мобилно устройство.

3.2 LightOnFloor

Функцията показва светлина на дъното под вратата на уреда. Светлината се включва, когато програмата започне, и се изключва, когато програмата приключи. Светлината мига, когато уредът не функционира правилно.

ⓘ Когато AirDry отвори вратата LightOnFloor може да няма напълна видимост. За да видите дали програмата е приключила, погледнете контролното табло.

4. КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ



1. Бутон вкл./изкл. / Бутон за нулиране
2. Бутон бутон за забавен старт / Дистанц. стартиране
3. Екран
4. My Time лента за избор на програма
5. AUTO бутон за програма / MachineCare бутон за програма
6. Бутони за опции на програмите

4.1 Индикатори на дисплея

Енергомерът показва нивото на енергийна ефективност на избраната програма и опция. Колкото повече ленти са включени, толкова по-ниска е консумацията. Изключен е с програми Quick, Rinse&Hold и MachineCare.

ECO Включва се, когато изберете програма ECO. Вижте глава „Програми и опции“. Ако индикаторът не е включен, направете справка с описанието относно известието за липса на препарат за гланц в глава „Настройки“.

Включва се, когато дозаторът за гланц има нужда от зареждане. Вижте глава „Преди първа употреба“.

Включва се, когато контейнерът за сол има нужда от зареждане. Вижте глава „Преди първа употреба“.

Включва се, когато активирате безжичната връзка. Вижте глава „Безжична връзка“.

Включва се, когато активирате функция Дистанц. стартиране. Вижте глава „Ежедневна употреба“.

Включва се, когато изберете програма с фаза на сушене. Вижте глава „Програми и опции“.

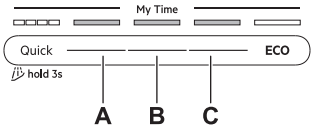
Включва се, когато изберете програма без фаза на сушене. Вижте глава „Програми и опции“.

Включва се, когато изберете програма Rinse&Hold. Вижте глава „Програми и опции“.

Включва се, когато трябва да пуснете програма MachineCare и когато я стартирате. Вижте глава " Грижа и почистване".

5. ПРОГРАМИ И ОПЦИИ

5.1 Програми за миене на съдове



Quick

За съдове и прибори за хранене с прясно замърсяване. Етапи: миене на съдове на 60°C, изплакване на 50°C, AirDry. Програмата не включва фазата на сушене или добавянето на препарат за изплакване. Оставете предметите в съдомиялната машина с отворена врата, за да могат да изсъхнат на въздух.

A. 1h00m

За съдове и прибори за хранене с пресни, леко засъхнали замърсявания. Фази – миене на съдове на 65°C, междинно изплакване, последно изплакване на 60°C, сушене, AirDry.

B. 1h30m

За съдове, прибори за хранене, тенджери и тигани с нормално, леко засъхнало замърсяване. Фази – миене на съдове на 65°C, междинно изплакване, последно изплакване на 55°C, сушене, AirDry.

C. 2h00m

За съдове, прибори за хранене, тенджери и тигани с нормални, засъхнали замърсявания. Фази – миене на съдове на 65°C, междинно изплакване, последно изплакване на 50°C, сушене, AirDry.

ECO

Тази програма осигурява най-ефективното използване на вода и енергия за нормално замърсени съдове, прибори, тенджери и тигани. Фази: предварително измиване, миене на съдове на 50°C, междинно изплакване, финално изплакване на 50°C, сушене, AirDry. Това е стандартната програма за изпитателни лаборатории. Тази програма се използва за оценка на спазването на Регламент (ЕС) 2019/2022 на Комисията за екодизайн.

AUTO

За съдове, прибори, тенджери и тигани с всякаква степен на замърсяване. Фази: предварително измиване, измиване на съдове на 60°C, междинно изплакване, последно изплакване на 60°C, сушене, AirDry. Този интелигентен цикъл отчита количеството зареждане и нивото на замърсяване. Автоматично настройва температурата, продължителността и количеството вода на миенето на съдове за оптимални резултати от почистването и сушенето.

5.2 Опции на програмата

GlassCare

Опцията предпазва деликатни предмети, особено стъклени съдове, като предотвратява резките температурни промени. Опцията ограничава температурата на миене на съдове до 45°C, за да се осигури нежно, но ефективно почистване. Приложимо за програми Quick, 1h00m 1h30m 2h00m.

ExtraPower

Опцията повишава ефективността на почистването чрез удължаване на продължителността на програмата, което води до по-висока средна температура на миене на съдове. Опцията е предназначена за много силно замърсяване. Приложимо за програми Quick, 1h00m 1h30m 2h00m.

5.3 Специални програми

Rinse&Hold

Програмата освежава съдовете, които ще бъдат измити по-късно. Не използвайте препарат с тази програма. Вижте глава „Ежедневна употреба“.

MachineCare

Програмата почиства интериора на уреда при 65°C, като ефективно премахва котлен камък и натрупвания на мазнина, за да поддържа дълготрайна производителност. Вижте глава „Грижа и почистване“.

5.4 Екстри в приложението

Свържете съдомиялната към приложението, за да получите достъп до допълнителни опции за измиване. Вижте глава „Безжична връзка“.

5.5 Стойности на потребление

A - програма, **B** - вода (л), **C** - енергия (kWh), **D** - времетраене (мин).

A	B	C	D
Quick	9,0%	0,600%	30
Rinse&Hold	4,5%	0,025%	15
1h00m	11,5%	1,025%	60
1h30m	11,5%	0,975%	90
2h00m	11,5%	0.900	120
ECO	9,5%	0,644	240
AUTO	11,5%	1,125%	170
MachineCare	10.0	0,500%	60

Налягането и температурата на водата, промените в електрозахранването, опциите и количеството на съдовете и степента на замърсяване могат да променят стойностите.

Стойностите на програмите, различни от ECO са само показателни.

5.6 Информация за сравнителни тестове

За да получите необходимата информация за провеждане на тестове за ефективност (например, съгласно: EN60436), изпратете имейл до:

info.test@dishwasher-production.com

Във вашето запитване включете кода на продуктовия номер (PNC) от табелката с технически данни.

За всякакви други въпроси относно съдомиялната машина, вижте сервизната книга, предоставена с уреда.

6. НАСТРОЙКИ

6.1 Преглед на настройките

Имената в скобите съответстват на начина, по който съдомиялната показва настройките в режим на настройки.

Твърдост на водата (HAr)

Настройте нивото на омекотителя за вода (1–10) в зависимост от твърдостта на водата. По подразбиране: 5. [1)]

Известие за празно отделение на гланц за съдове (rA)

Активиране или деактивиране на индикатора за гланц. По подразбиране: On [1)]

Звук за край (ES)

Изберете On за активиране или Off за дезактивиране на звуковия сигнал за край на програма. По подразбиране: Off.

Авт. отваряне врата (Ado)

Изберете On за активиране или Off за дезактивиране на функцията AirDry. По подразбиране: On.[1)]

Звук на бутоните (to)

Изберете On, за да активирате или Off деактивирате звука, който се чува при натискане на бутон. По подразбиране: On.

Забрави мрежата (Fn)

Изберете Yes, за да нулирате данните за вход в безжичната мрежа. Изберете No, за да излезете.

Брояч на цикли (uC)

Проверете броя на завършените цикли на измиване. Броячът спира на 65535.

PNC номер (Pnc)

Проверете PNC номера на Вашия уред. Споменете този номер, когато се свържете с упълномощен сервизен център.

Нулиране настройки (rS)

Изберете Yes за нулиране на уреда към фабричните настройки. Настройката не нулира брояча на цикли. Настройката не нулира настройката на безжичната връзка. Изберете No, за да излезете.

6.2 Режим на настройки

Как да влезете в режим на настройки

Можете да влезете в режим на настройки преди да стартирате програма. Не можете да влезете в режим на настройки, докато програмата работи.

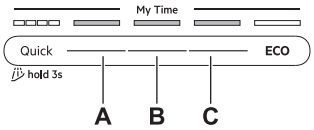
Натиснете и задръжте едновременно ECO и AUTO за около 3 секунди.

[1)] Вижте повече информация по-нататък в този раздел.

На дисплея се показва първата настройка: HAr.

Как да се придвижвате в режим на настройка

Използвайте лентата за избор My Time, за да се премествате в режим на настройки.



A. Предишни бутон

B. Потвърждаване бутон

C. Напред бутон

Използвайте Предишни и Напред, за да превключвате между настройките и да променяте тяхната стойност. Използвайте Потвърждаване, за да влезете в настройката и да потвърдите промяната на нейната стойност.

Как да смените настройка

Уверете се, че уредът е в режим настройка.

1. Натиснете Предишни или Напред, за да изберете настройка.

Дисплеят показва името на настройката.

2. Натиснете Потвърждаване, за да въведете настройката.

Текущата настройка премигва.

3. Натиснете Предишни или Напред, за да смените стойността.
4. Натиснете Потвърждаване , за да потвърдите настройката.

Настройката е запазена. Уредът се връща към списъка с настройки.

5. Натиснете и задръжте едновременно ECO и AUTO за около 3 секунди, за да излезете от режима на настройка.

Уредът се връща в избора на програма.

Запаметените настройки остават в сила, докато ги промените отново.

ⓘ Уредът излиза от режима на настройка след 10 секунди, ако не бъде натиснат бутон.

6.3 Омекотител за вода

Омекотителят за вода премахва минералите от постъпващата от водопровода вода, които имат негативен ефект върху резултатите от измиване и върху самия уред.

Колкото по-високо е съдържанието на тези минерали, толкова по-твърда е водата. Твърдостта на водата се измерва в еквивалентни скали.

Нивото на омекотителя на водата трябва да се регулира според твърдостта на водата във водоснабдяването. Регулирането е необходимо, независимо от типа на използвания препарат, за да се гарантират добри резултати при измиване на съдовете и да се поддържа активен индикатора за сол. Местната водоснабдителна компания може да ви информира относно твърдостта на водата във вашия регион. Фабричната настройка по подразбиране е ниво 5.

ⓘ Мултифункционалните таблетки с омекотяващ агент имат ограничена ефективност при омекотяване на водата. Направете справка с опаковката на продукта.

Твърдост на водата

°dH	°fH	ммол/л	мг/л (ppm)	°Clark	L[1)]
47 -50	84 -90	8.4 -9.0	835 -904	58 -63	10
43 -46	76 -83	7.6 -8.3	755 -834	53 -57	9
37 -42	65 -75	6.5 -7.5	645 -754	46 -52	8
29 -36	51 -64	5.1 -6.4	505 -644	36 -45	7
23 -28	40 -50	4.0 -5.0	395 -504	28 -35	6
19 -22	33 -39	3.3 -3.9	325 -394	23 -27	5
15 -18	26 -32	2.6 -3.2	255 -324	18 -22	4
11 -14	19 -25	1.9 -2.5	185 -254	13 -17	3
4 -10	7 -18	0.7 -1.8	70 -184	5 -12	2
<4	<7	<0.7	<70	< 5	1

[1)] Ниво на омекотител за вода

Омекотителят на водата преминава през автоматичен процес на регенериране. [2)]

6.4 Известие за празно отделение на препарата за изплакване

Гланцът дава възможност съдовете да изсъхнат без следи и петна. Той се освобождава автоматично по време на последното изплакване.

Когато отделението за препарат за изплакване е празно, индикаторът за препарат за изплакване се включва. Ако резултатите от сушенето са задоволителни, докато използвате само мултифункционални таблетки, можете да изключите съобщението за зареждане на препарат за изплакване. Въпреки това, за най-добри резултати при сушене, винаги използвайте гланц.

Когато е избрана програма ECO, ако индикаторът ECO на дисплея не е активен и електромерът показва повишена консумация на енергия, уредът може да повиши температурата на крайното изплакване, за да запази ефективността на сушене. За да възстановите производителността по подразбиране и ефективността на програма ECO, напълнете дозатора, за да подобрите резултатите от сушенето. Това няма да се случи, ако дозаторът е деактивиран или ако уредът не е оборудван с тази функция.

Ако използвате стандартен препарат или мултифункционални таблетки без гланц, включете съобщението, за да остане индикаторът за зареждане на гланц включен.

6.5 AirDry

AirDry подобрява резултатите от сушенето при ниска консумация на енергия. По време на фазата на сушене вратичката на уреда се отваря автоматично и остава открехната. Деактивирането на функцията може да намали ефикасността на сушене.

AirDry се активира автоматично с всички програми освен .

Когато се отвори вратичката, дисплеят показва оставащото време на работещата програма.

Времетраенето на фазата на сушене и времето за отваряне на вратата се различават в зависимост от избраната програма и опции.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Не се опитвайте да затворите вратичката на уреда до 2 минути след автоматичното отваряне. Това може да повреди уреда.

7. БЕЗЖИЧНА ВРЪЗКА

Настройте безжичната връзка, за да управлявате съдомиялната си машина чрез приложението на мобилното си устройство.

Параметри на Wi-Fi модула	
Wi-Fi модул	NIUS-SA
Честота	2,412 - 2,472 GHz
Протокол	IEEE 802.11b-g-n
Максимална мощност	<20 dBm
Криптиране	WPA2, WPA2/WPA3

7.1 Как да настроите безжичната връзка

За да свържете съдомиялната Ви трябва:

- Безжична връзка с интернет.

[2] За правилните операции с омекотителя на водата, гъстото вещество на омекотителя трябва да бъде регенерирано често. Този процес е автоматичен и е част от нормалната работа на съдомиялната машина. Честотата на регенериране зависи от настройката на нивото на омекотителя за вода. Колкото по-високо е нивото, толкова по-често е регенерирането. При високи нива регенерирането се извършва два пъти в цикъл: по време на измиване на съдовете и след последното изплакване. При по-ниски нива регенерирането се извършва само след последното изплакване. Изплакването с омекотител става в началото на следващия цикъл. При високи нива това се случва допълнително в края на измиването на съдовете. Изплакването на омекотителя завършва с цялостно източване на водата. Регенерирането увеличава продължителността на програмата с максимум 5 мин, консумацията на вода с максимум 4 л, а консумацията на енергия с 2 Wh. В приложимите към момента стандартни лабораторни условия с твърдост на водата 2,5 ммол/л (омекотител на водата: ниво 3), регенерирането ще се извърши на всеки 62 лот използваната вода. Температурата на водата, налягането на водата и промените в електрозахранването могат да променят стойностите.

- Мобилно устройство, свързано към безжичната мрежа.

1. За да изтеглите приложението, сканирайте QR кода, намиращ се на задната корица на ръководството за потребителя. Можете също да изтеглите приложението директно от магазина за приложения.
2. Следвайте инструкциите в приложението.
3. Включете съдомиялната машина.
4. Натиснете и задръжте едновременно Delay и Quick за 2 секунди.

Индикаторът мига. На дисплея се показва AP. Никой от бутоните не е активен, с изключение на бутона за вкл./изкл.

5. Въведете данните за вход в мрежата в приложението.
   В противен случай съдомиялната машина отменя настройката след известно време.

Ако връзката е установена, индикаторът свети постоянно и на дисплея се показва con. Уредът се връща в избора на програма.

За да отмените настройката, изключете и включете уреда.

7.2 Как да нулирате безжичната връзка

Ако искате да се свържете с друга безжична мрежа или да актуализирате данните за достъп на текущата мрежа, първо нулирайте безжичната връзка.

За да нулирате, следвайте един от двата метода:

- Натиснете и задръжте едновременно Delay и Quick за около 5 секунди.
- Влезте в режим на настройки и активирайте настройката Fn.

На дисплея се показва Fn. Енергийният измерител показва напредъка. Индикаторът е изключен.

Настройте нова безжична връзка.

8. ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА

1. Натиснете и задръжте бутона за Вкл./Изкл., докато уредът се активира.
2. Регулирайте нивото на омекотителя за вода според твърдостта на водата.
3. Напълнете контейнера за сол.
4. Напълненете дозатора за гланц за съдове.
5. Напълнете дозатора за препарат.
6. Отворете кранчето за вода.
7. Стартирайте програма Quick за да отстраните всякакви остатъци от производствения процес. Не поставяйте съдове в кошниците.

След като стартирате програмата, уредът презарежда смолата в омекотителя за вода в продължение на до 5 минути. Фазата за миене стартира едва след приключване на тази процедура. Процедурата се повтаря периодично.

8.1 Контейнер за сол

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Използвайте само регенериращa сол за съдомиялни машини. Не използвайте кухненска сол.

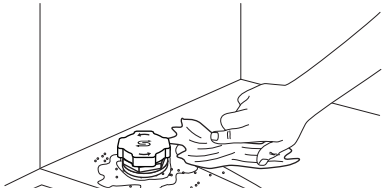
Солта се използва за презареждане на смолата в омекотителя за вода и за гарантиране на добри резултати при измиване във всекидневната употреба.

Пълнене на контейнера за сол

1. Завъртете капачката на контейнера за сол обратно на часовниковата стрелка и я извадете.
2. Налейте 1 л вода в контейнера за сол (само ако го пълните за първи път).
3. С помощта на приложената фуния напълнете контейнера за сол със 1 кг сол за съдомиялна машина.



4. Внимателно разклатете фунията посредством дръжката ѝ, за да влязат и последните гранули.
5. Отстранете солта около отвора на контейнера за сол.

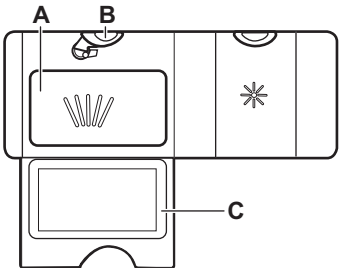


6. Завъртете капачката на контейнера за сол по часовниковата стрелка, за да затворите контейнера.

ВАЖНО

Докато пълните резервоара за сол, от него могат да излязат вода и сол. За да предотвратите корозия, напълнете резервоара за сол и веднага стартирайте пълен цикъл на измиване с препарат.

8.2 Използване на препарата за миене

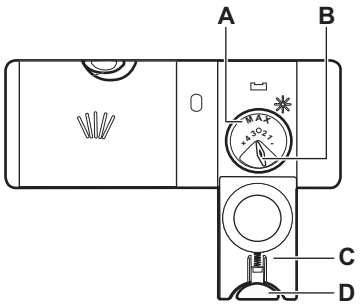


1. Натиснете бутона за освобождаване (**B**), за да отворите капака (**C**).
2. Поставете препарата в отделението (**A**). Можете да използвате препарат под формата на таблетки, прах или гел.
3. Ако програмата включва фаза на предварително измиване, сложете до 5 г от препарата на вътрешната част на вратата на съдомиялната машина.
4. Затворете капака. Уверете се, че бутонът за освобождаване щраква на място.

ⓘ Не пълнете отделението (**A**) с повече от 30 мл препарат под формата на гел.

За информация относно дозата на препарата, вижте инструкциите на производителя на опаковката на продукта. Обикновено количество от 20 - 25 мл гел препарат или до 18 г от препарат на прах е достатъчно за измиването на едно зареждане с нормално замърсени съдове.

8.3 Как да напълните дозатора за гланц за съдове



⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Отделението (**A**) е само за гланц за съдове. Не зареждайте с препарат за измиване.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Използвайте само гланц за съдове, който са специално предназначени за съдомиялни машини.

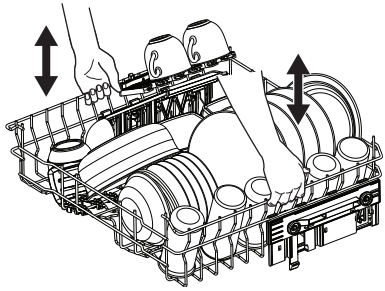
1. Натиснете бутона за освобождаване (**D**), за да отворите капака (**C**).
2. Излейте гланца за съдове в дозатора (**A**), докато течността достигне максималното ниво за напълване..
3. Отстранете разления гланц за съдове с абсорбираща кърпа, за да предотвратите образуване на прекалено много пяна.
4. Затворете капака. Уверете се, че бутонът за освобождаване щраква на място.

ⓘ Можете да завъртите селектора на освободеното количество (**B**) между положение 1 (най-малкото количество) и положение 4 или 6 (най-голямото количество).

9. ЗАРЕЖДАНЕ НА СЪДОМИЯЛНАТА МАШИНА

- За най-добри резултати от почистването наредете съдовете в кошниците, както е посочено в ръководството.
- Заредете съдомиялната до капацитета ѝ, за да спестите вода и електричество.
- Не претоварвайте кошниците, за да се гарантира, че съдомиялната машина работи ефективно.
- Уверете се, че съдовете в кошницата не се допират или покриват. Само тогава водата може да ги достигне напълно и да измие съдовете.
- Използвайте уреда единствено за миене на съдове, пригодени за използване в съдомиялна машина.
- Не поставяйте в съдомиялната машина следните материали: дърво, рог, калай, мед, алуминий, нежен декоративен порцелан, незащитена въглеродна стомана или сребро. Това може да доведе до тяхното напукване, изкривяване, обезцветяване, одраскване, ръжда, потъмняване или корозия.
- Не мийте в уреда предмети, които могат да попиват вода (гъби, домакински кърпи).
- Поставяйте дълбоките съдове (чаши и тигани) с дъното нагоре, за да може водата да се оттича.
- Уверете се, че стъклените предмети не се допират един до друг.
- Поставете леките предмети в горната кошница. Уверете се, че съдовете не се движат свободно.
- Поставете приборите и малките предмети в чекмеджето за прибори.
- Уверете се, че разпръскващите рамена могат да се движат свободно, преди да стартирате дадена програма.
- Регулирайте височината на горната кошница, за да се поберат големите съдове.

9.1 Как да регулирате височината на горната кошница



ВАЖНО

Не повдигайте и не спускайте кошницата само от едната страна.

Как да повдигнете горната кошница

1. Издърпайте кошницата, докато спре.
2. Повдигнете кошницата от двете страни, докато механизмът се заключи на място и кошницата се стабилизира.

Как да свалите горната кошница

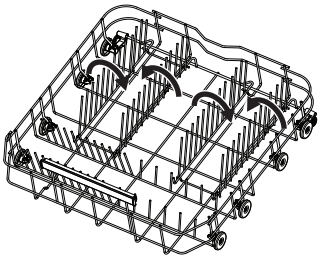
1. Издърпайте кошницата, докато спре.
2. Леко повдигнете кошницата от двете страни, след това я натиснете надолу и я оставете да падне надолу.

9.2 Характеристики на кошницата на съдомиялната машина

Включените аксесоари може да варират в зависимост от модела на вашата съдомиялна машина.

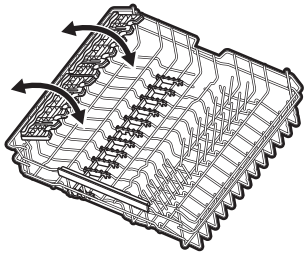
Долна кошница

Броят на сгъваемите рафтове може да варира в зависимост от модела на Вашата съдомиялна машина.

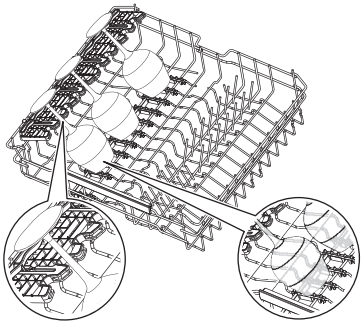


Горна кошница

Рафтовете за чаши могат да се сгънат надолу, за да се освободи място за високи съдове.

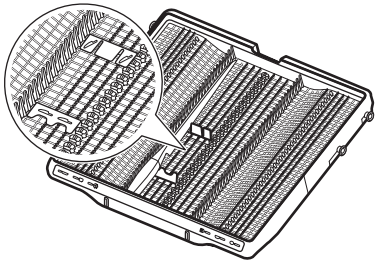


Рафтовете за чаши имат ивици за задържане на чаши със столче, а гумените държачи осигуряват стабилност.



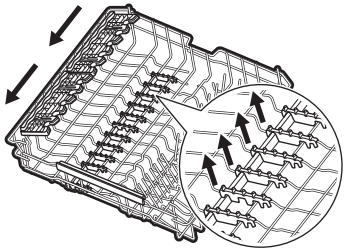
Чекмедже за прибори

Използвайте чекмеджето за прибори за хранене и малки предмети. Чекмеджето включва сгъваеми държачи за ножове.

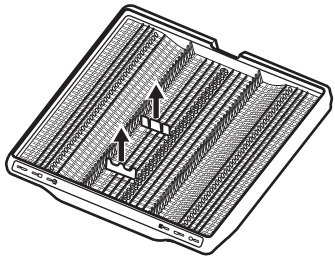


Как да свалите аксесоарите

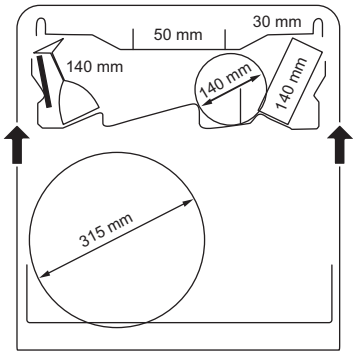
Рафтовете за чаши и гумените държачи могат да бъдат временно премахнати за побирането на по-обемисти предмети

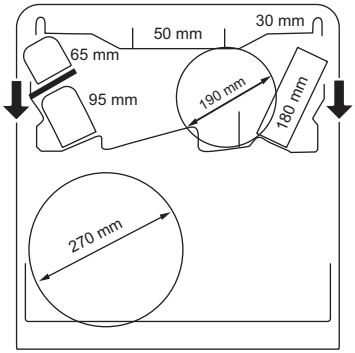


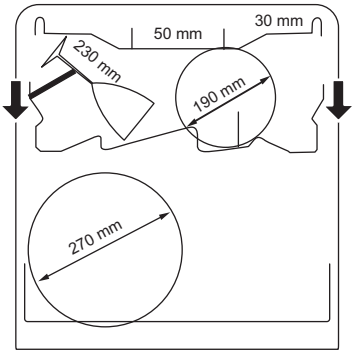
Държачите за ножове може да бъдат временно свалени, ако е необходимо.



Максимална височина на съдовете (мм)

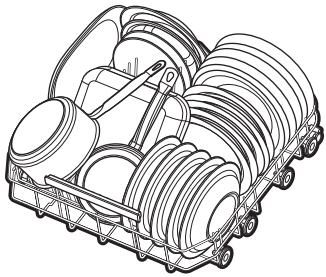


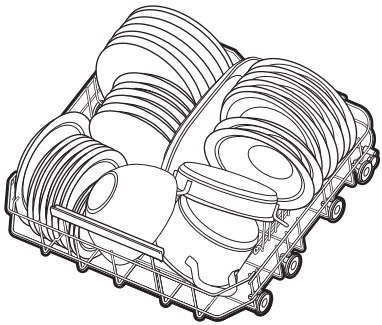




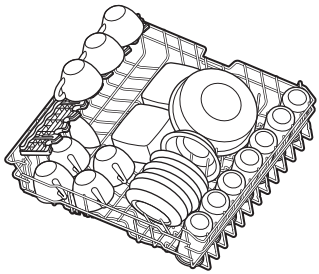
9.3 Примери за зареждане на съдомиялна машина

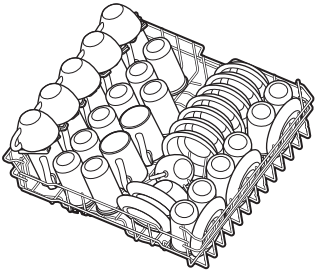
Долна кошница



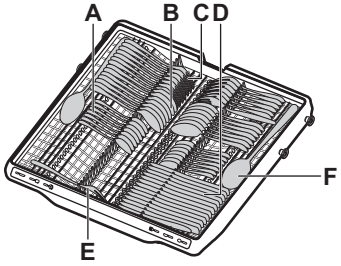


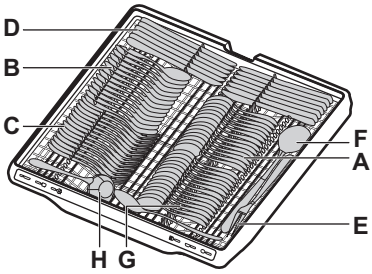
Горна кошница





Чекмедже за прибори





A. Чаена лъжичка
B. Супена лъжица
C. Вилица
D. Нож
E. Вилица за сервиране
F. Лъжица за сервиране
G. Десертна лъжица
H. Черпак за сос

10. ЕЖЕДНЕВНА УПОТРЕБА

1. Отворете кранчето за вода.
2. Натиснете и задръжте бутона за Вкл./Изкл., докато уредът се активира.
3. Напълнете контейнера за сол, ако индикаторът ⇄ е включен.
4. Напълнете дозатора за гланц за съдове, ако индикаторът ⁘ е включен.
5. Заредете кошниците.
6. Напълнете дозатора за препарат.
7. Изберете и стартирайте програма.
8. Затворете крана за вода, когато програмата завърши.

10.1 Дистанц. стартиране

Функцията позволява да се стартира програма от приложението.

Как да активирате дистанционен старт

Уверете се, че индикаторът ᯤ е включен и Вашата съдомиялна е добавена в приложението. В противен случай вижте глава „Безжична връзка“.

1. Натиснете и задръжте Delay за 3 секунди.

Индикатор ⍐ свети.

2. Затворете вратата на уреда.

ⓘ Ако отворите вратата, докато е активиран дистанционният старт, тази функция ще се деактивира. Активирайте отново дистанционния старт преди да затворите вратата, в противен случай цикълът на пране започва веднага след като затворите вратата. Отварянето на вратата не активира дистанционния старт, ако е настроен час за отложен старт.

Как да деактивирате дистанционния старт

Натиснете Delay в продължение на 3 секунди.

⍐ индикаторът не свети.

10.2 Как да стартирате програма от лентата за избор My Time

1. Плъзнете пръста си по лентата за избор My Time, за да изберете програма.

Светлината, свързана с програмата, е включена.

2. Активирайте опцията за програма, ако желаете.
3. Затворете вратата на уреда, за да стартирате програмата.

10.3 Как да стартирате програма за Rinse&Hold

1. Натиснете и задръжте Quick за около 3 секунди.

Индикаторът е включен.

2. Затворете вратата на уреда, за да стартирате програмата.

10.4 Как да стартирате програма AUTO

1. Натиснете AUTO.

Лампичката, свързана с бутона свети. Екранът показва най-дългото възможно времетраене на програмата.

2. Затворете вратата на уреда, за да стартирате програмата.

По време на цикъла сензорите се включват на няколко пъти и първоначалната продължителност на програмата може да се съкрати.

10.5 Как да активирате опция за програма

Само една опция може да бъде активирана наведнъж. Активирайте опцията, преди да стартирате програма. Не можете да активирате или дезактивирате опцията, докато се изпълнява програма.

1. Изберете програма от лентата за избор My Time.
2. Натиснете бутона за опции.

Лампичката, свързана с бутона свети. Ако опцията не е приложима, светлината, свързана с бутона, мига и се издава тон.

ⓘ Активирането на дадена опция често увеличава потреблението на вода и енергия, както и продължителността на програмата.

10.6 Как да отложите старта на програма

1. Изберете програма.
2. Натиснете Delay неколкократно, докато на екрана се покаже желаното време за отлагане (от 1 до 24 часа).

Лампичката, свързана с бутона свети.

3. Затворете вратичката, за да започне обратното броене.

По време на обратното отброяване не можете да променяте програмата или опцията. Можете да промените часът за отложен старт в приложението.
Когато отброяването завърши, програмата стартира.

10.7 Как да откажете отложения старт, докато отброяването работи

Натиснете и задръжте ⏻ за около 3 секунди.

Уредът се връща към избор на програма.

ⓘ Когато отмените отложения старт, трябва отново да изберете програмата.

10.8 Как се отменя работеща програма

Натиснете и задръжте ⏻ за около 3 секунди.

Уредът се връща към избор на програма.

ⓘ Уверете се, че дозаторът за миялен препарат е пълен, преди да стартирате нова програма.

10.9 Отваряне на вратата, докато уредът работи

Ако отворите вратичката, докато работи дадена програма, уредът спира. Това може да се отрази на консумацията на енергия и времетраенето на програмата. След затваряне на вратичката уредът продължава от момента на прекъсването.

ⓘ Не се опитвайте да затворите вратата на уреда в рамките на 2 мин. след като функцията AirDry я отвори автоматично, тъй като това може да доведе до повреда на уреда.
Ако след това вратата е затворена за още поне 3 минути, работещата програма свършва.

10.10 Край на програмата

Когато програмата приключи, съдомиялната машина автоматично се изключва.

Никой от бутоните не е активен, с изключение на бутона за вкл./изкл.

10.11 Автоматично изключване

Функцията пести енергия при изключване на уреда когато не работи.

Функцията започва да работи:

- Когато програмата завърши.
- След 10 мин., ако не е стартирана програма и не е натиснат бутон.

11. ПОЛЕЗНИ СЪВЕТИ

11.1 Обща информация

Следвайте насоките по-долу, за да гарантирате оптимално почистване и изсушаване при ежедневна употреба и за да спомогнете за защитата на околната среда.

- Почистването на съдове в съдомиялната, както е посочено в ръководството, обикновено е по-щадящо по отношение на потребление на вода и електричество, отколкото ръчното почистване.
- Не изплаквайте предварително чиниите на ръка. Увеличава потреблението на вода и електричество. Когато е необходимо, изберете програма с фаза на предварително измиване.
- Отстранете по-големи остатъци от храна от чиниите и се уверете, че стъклените и порцелановите чаши са празни преди да ги заредите в съдомиялната.
- Изберете програма според вида зареждане и степента на замърсяване.
- За да предотвратите появата на котлен камък в уреда:
  - Напълнете отново съда за сол, когато е необходимо.
  - Използвайте препоръчаните дози почистващ препарат и препарат за изплакване.
  - Уверете се, че текущото ниво на омекотителя за вода съответства на твърдостта на водата.
  - Следвайте инструкциите в глава "Грижа и почистване".

11.2 Използване на сол, гланц за съдове и препарат за миене

- Използвайте само сол, гланц за съдове и препарат за миене за съдомиялна машина. Употребата на други продукти може да повреди уреда.
- В райони с голяма и много голяма твърдост на водата, Ви препоръчваме да използвате препарат за основно измиване (прах, гел, таблетки без допълнителни агенти), гланц за съдове и сол поотделно, за получаване на оптимален почистващ и изсушаващ резултат.
- Мултифункционалните таблетки може да не се разтворят напълно по време на кратки програми, което може да доведе до наличието на остатъци от почистващ препарат върху съдовете. Направете справка с опаковката на продукта. Използвайте таблетките с по-дълги програми.
- Винаги използвайте подходящото количество препарат за миене. Недостатъчната дозировка на препарат за миене може да доведе до недобро почистване и отлагане на варовик или петна по съдовете. Използването на твърде много препарат за миене с мека или омекотена вода води до остатъци от препарата върху съдовете. Вижте инструкциите на опаковката на препарата за миене.
- Винаги използвайте правилното количество гланц за съдове. Недостатъчната дозировка на гланц за съдове намалява качеството на резултатите от сушенето. Използването на твърде голямо количество гланц за съдове води до синкави слоеве върху съдовете. За да регулирате нивото на препарата за изплакване, вижте глава „Настройки “.
- Уверете се, че нивото на омекотителя е подходящото. Ако нивото е настроено на твърде висока стойност, водата става прекалено мека, което може да причини корозия на стъклото. За да настроите нивото на омекотителя за вода, вижте глава „Настройки “.

11.3 Какво да направите, ако искате да спрете да използвате мултифункционални таблетки

Преди да започнете да използвате отделно препарат, сол и гланц, изпълнете следните стъпки:

1. Задайте най-високото ниво на омекотителя за вода.
2. Уверете се, че резервоарите за сол и гланц са пълни.
3. Стартирайте програмата Quick. Не използвайте миялен препарат и не зареждайте кошниците със съдове.
4. Когато програмата завърши, настройте омекотителя за вода според твърдостта на водата във Вашия район.
5. Регулирайте отделеното количество гланц.

11.4 Преди стартиране на програма

Преди да стартирате избраната програма, уверете се, че:

- Филтрите са чисти и правилно монтирани.
- Капачката на контейнера за сол е затегната.
- Разпръскващите рамена не са запушени.
- Има достатъчно сол и препарат за изплакване.
- Подредбата на съдовете в кошниците е правилна.
- Програмата е подходяща за вида зареждане и степента на замърсяване.
- Използва се правилното количество препарат за миене.

11.5 Разтоварване на кошничките

1. Оставете съдовете да се охладят, преди да ги извадите от уреда. Горещите предмети могат лесно да се повредят.
2. Изпразнете първо долната кошница, а след това горната кошница.

ⓘ След като програмата приключи, все още може да остане вода върху вътрешните повърхности на уреда.

12. ГРИЖА И ПОЧИСТВАНЕ

ВАЖНО

Преди всяко техническо обслужване, различно от изпълнението на програма деактивирайте уреда и изключете щепсела от главния контакт.

Замърсените филтри и запушените разпръскващи рамена повлияват отрицателно върху резултатите от миенето.

Филтрите са самопочистващи се и не се налага почистване след всяка употреба. Почиствайте филтрите веднъж седмично. Почиствайте разпръскващите рамена на всеки два месеца или по-често, ако забележите остатъци от храна по съдовете след завършване на програмата. Честотата на почистване може да варира в зависимост от това колко често се използва уредът.

12.1 Как да стартирате програма MachineCare

Преди стартиране на програма, почистете филтрите и разпръскващите рамена.

1. Използвайте препарат за отстраняване на наслагванията или продукт за почистване, предназначен специално за съдомиялни машини. Следвайте инструкциите на опаковката. Не поставяйте съдове в кошниците.
2. Натиснете и задръжте AUTO за около 3 секунди.

Индикаторът е включен.

3. Затворете вратата на уреда, за да стартирате програмата.

Когато програмата завърши, индикаторът се изключва.

12.2 Вътрешно почистване

- Почистете вътрешността на уреда с мека, влажна кърпа.
- Не използвайте абразивни продукти, абразивни почистващи гъби, остри инструменти, силни химикали, покрития за търкане на съдове или разтворители.
- Почиствайте вратата, включително гуменото уплътнение, веднъж седмично.

- За да поддържате ефективността на уреда, използвайте почистващ продукт, предназначен специално за съдомиялни машини, поне веднъж на всеки два месеца. Следвайте внимателно инструкциите на опаковката на продукта.
- За оптимални почистващи резултати, стартирайте програма .

12.3 Външно почистване

- Почистете уреда с влажна, мека кърпа.
- Използвайте само неутрални почистващи препарати. За контролния панел използвайте вода без почистващи препарати.
- Не използвайте абразивни продукти, абразивни почистващи подложки или разтворители.

12.4 Отстраняване на чужди предмети

Проверете филтрите и оточната ваничка след всяко използване на съдомиялната. Чуждите предмети (напр., парчета стъкло, пластмаса, кости или клечки за зъби, т.н.) намаляват почистващите функции и могат да повредят помпата за източване.

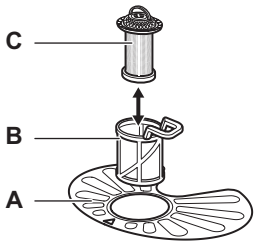
⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Ако не можете да отстраните чуждите предмети, свържете се с оторизиран сервизен център.

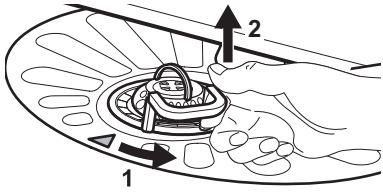
1. Разглобете филтърната система, както е указано в тази глава.
2. Премахнете ръчно чуждите предмети.
3. Сглобете отново филтрите, както е указано в тази глава.

12.5 Почистване на филтрите

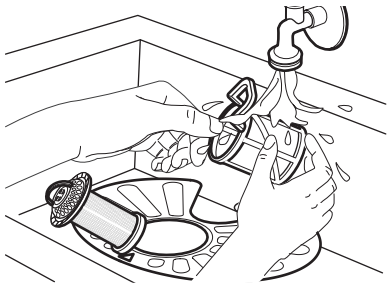
Филтърната система се състои от 3 части.



1. Завъртете филтъра (**B**) обратно на часовниковата стрелка и го извадете.



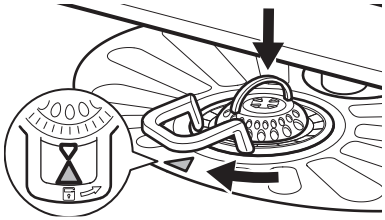
2. Извадете филтъра (**C**) извън филтъра (**B**).
3. Извадете плоския филтър (**A**).
4. Измийте филтрите.



5. Уверете се, че няма остатъци от храна или замърсявания по ръбовете на канала.
6. Поставете обратно плоския филтър (**A**). Уверете се, че е правилно позициониран под 2-та водача.



7. Сглобете отново филтрите (**B**) и (**C**).
8. Поставете обратно филтъра (**B**) в плоския филтър (**A**). Завъртете го по часовниковата стрелка, докато се заключи.

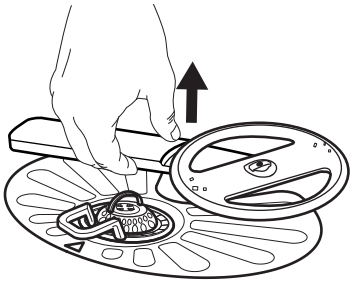


⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Неправилно позициониране на филтрите може да причини повреда уреда и да влоши резултатите при миене.

12.6 Почистване на долното разпръскващо рамо

1. За да отстраните долното разпръскващо рамо, го издърпайте нагоре.



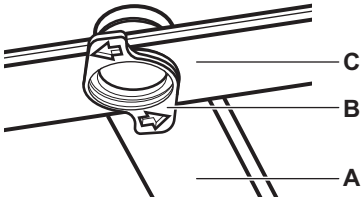
2. Измийте разпръскващото рамо с течаща вода. Използвайте тънък остър предмет, като клечка за зъби, за да отстраните замърсяванията от отворите. Промийте отворите с вода, за да отстраните частиците замърсяване от вътрешността.
3. За да монтирате разпръскващото рамо на мястото му, го натиснете надолу.

12.7 Почистване на горното разпръскващо рамо

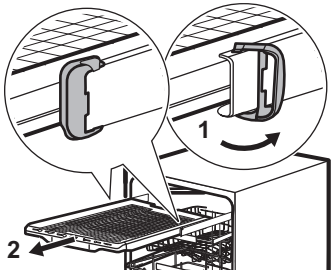
Не сваляйте горното разпръскващо рамо. Ако отворите в разпръскващото рамо са запушени, премахнете останалите частици от замърсяване с тънък, остър предмет, например с клечка за зъби.

12.8 Почистване на разпръскващо рамо на тавана

Най-горно разпръскващо рамо е разположено на тавана на уреда. Разпръскващото рамо (**C**) е монтирано в тръбата за подаване (**A**) с монтажния елемент (**B**).



1. Освободете стоперите от двете страни на плъзгащите релси на чекмеджето за прибори и издърпайте чекмеджето.

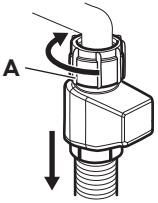


2. Преместете горната кошница на най-долното ниво, за да достигнете полесно до разпръскващото рамо.
3. За да разкачите разпръскващото рамо (**C**) от тръбата за подаване (**A**), завъртете монтажния елемент (**B**) по посока обратна на часовниковата стрелка и дръпнете разпръскващото рамо надолу.
4. Измийте разпръскващото рамо с течаща вода. Използвайте тънък остър предмет, като клечка за зъби, за да отстраните замърсяванията от отворите. Промийте отворите с вода, за да отстраните частиците замърсяване от вътрешността.
5. За да поставите разпръскващото рамо (**C**) обратно, вкарайте монтажния елемент (**B**) в разпръскващото рамо и го фиксирайте в тръбата за подаване (**A**) като го завъртите по посока на часовниковата стрелка. Уверете се, че монтажният елемент е застопорен на място.
6. Поставете чекмеджето за прибори върху плъзгащите релси и блокирайте стоперите.

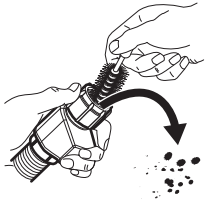
12.9 Почистване на филтъра на маркуча за подаване на вода

1. Затворете крана за вода.

2. Завъртете закопчалката (A) по часовниковата стрелка. Откачете маркуча.



3. Почистете филтъра на маркуча за подаване на вода.



13. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Основните проблеми, които е възможно да се появят, могат да се отстраняват без нуждата от контакт с оторизиран сервизен център. Вижте информация за възможни проблеми в таблицата.

При някои проблеми на дисплея се показва код за грешка.

След като проверите уреда, изключете го и след това го включете отново. Ако проблемът продължи, свържете се с оторизирания сервизен център. Изключете уреда от електрическата мрежа и не го използвайте, докато проблемът не бъде отстранен.

ВАЖНО

Спрете крана за вода, изключете уреда от електрическата мрежа и не го използвайте, докато проблемът не бъде отстранен.

Не можете да активирате уреда.

- Уверете се, че щепселът е включен в контакта.
- Уверете се, че няма повреден предпазител в кутията с предпазители.

Програмата не стартира.

- Уверете се, че вратата на уреда е затворена.
- Ако сте задали забавен старт, отменете настройката за отлагане или изчакайте края на отброяването.
- Уредът зарежда гел в омекотителя за вода. Продължителността на процедурата е около 5 минути.

i10 или i11 код за грешка. Уредът не се пълни с вода.

- Уверете се, че кранът за вода е отворен.
- Уверете се, че налягането на водоподаването е между 0.05 (0.5) / 1 (10) MPa (бар). За тази информация се свържете с вашата местна водоснабдителна компания.
- Уверете се, че кранът за вода не е запушен.
- Уверете се, че филтърът на входящия маркуч не е запушен. Почистете филтъра при необходимост. Вижте глава „Грижа и почистване“.
- Уверете се, че входящият маркуч не е прегънат или извит.

i20 код за грешка. Уредът не източва водата.

- Уверете се, че сифонът на мивката не е запушен.
- Уверете се, че вътрешната филтърна система не е запушена.
- Уверете се, че маркучът за източване не е прегънат или извит.

i30 код за грешка. Устройството против наводнение е включено.

- Затворете крана за вода.
- Уверете се, че уредът е монтиран правилно.
- Уверете се, че кошниците са заредени, както е указано в ръководството за потребителя.

i41-i44 кодове за грешка. Неизправност на помпата за измиване или помпата за източване.

- Уверете се, че филтрите са чисти.
- Изключете и включете уреда.

i51-i59 или i5A-i5F кодове за грешка. Неизправност на помпата за измиване или помпата за източване.

- Изключете и включете уреда.

i61 или i69 кодове за грешка. Температурата на водата в уреда е твърде висока или е възникнала неизправност на температурния сензор.

- Уверете се, че температурата на входящата вода не надвишава 60°C.
- Изключете и включете уреда.

i10 или i13 кодове за грешка. Техническа неизправност на уреда.

- Изключете и включете уреда.

iF1 код за грешка. Нивото на водата в уреда е твърде високо.

- Изключете и включете уреда.
- Уверете се, че филтрите са чисти.
- Уверете се, че изходният маркуч е монтиран на правилната височина над пода. Вижте инструкцията за монтаж.

i14 или i15 код за грешка. Грешка в елемент от мрежата.

- Свържете се с упълномощен сервизен център.

Уредът спира и стартира повече пъти по време на работа.

- Нормално е. Това води до по-оптимално почистване и пестене на енергия.

Програмата продължава твърде дълго.

- Ако сте задали забавен старт, отменете настройката за отлагане или изчакайте края на отброяването.
- Активирането на опции увеличава продължителността на програмата.

Показаното времетраене на програмата е различно от времетраенето в таблицата със стойности на потреблението.

- Продължителността на програмата може да се промени в зависимост от налягането и температурата на водата, колебанията в мрежовото захранване, избраните опции, количеството ястия и степента на замърсяване.

Оставащото време на екрана се увеличава и прескача почти до края на времетраенето на програмата.

- Това не е дефект. Уредът работи правилно.

Малък теч от вратичката на уреда.

- Уредът не е нивелиран. Развийте малко или затегнете регулируемите крачета (ако е приложимо).

Вратичката на уреда се затваря трудно.

- Уредът не е нивелиран. Развийте малко или затегнете регулируемите крачета (ако е приложимо).
- Части от посудата стърчат от кошницата.

Вратичката на уреда се отваря по време на цикъла на миене.

- AirDry функцията се активира, за да подобри резултатите от сушенето и да спести енергия. а да деактивирате функцията, вижте глава "Настройки".

Тракащи или чукащи звуци от вътрешността на уреда.

- Посудата не е правилно поставена в кошниците. Вижте глава „Зареждане на съдомиялната машина“.
- Уверете се, че разпръскващите рамена могат да се въртят свободно.

Уредът изключва прекъсвача.

- Амперажът не е достатъчен за едновременното захранване на всички уреди, които използвате. Проверете ампеража на контакта и капацитета на електромера или изключете някой от уредите, които използвате.
- Вътрешна електрическа повреда на уреда. Свържете се с упълномощен сервизен център.

На дисплея се показва PF. Уредът е включен, но не работи.

- Захранването е извън работния диапазон. Цикълът на измиване на съдовете временно се прекъсва и се възобновява автоматично след възстановяване на захранването.

Уредът се изключва по време на работа.

- Пълно спиране на електрозахранването. Цикълът на измиване на съдовете временно се прекъсва и се възобновява

автоматично след възстановяване на захранването.

На дисплея се показва upd. Никой от бутоните не е активен, с изключение на бутона за вкл./изкл.

- Уредът изтегля и инсталира автоматично актуализации за фърмуера, когато са налични. Дисплеят показва upd за времетраенето на процеса на актуализиране. Изчакайте процесът да завърши. Ако прекъснете процеса на актуализиране като изключите уреда, той ще бъде довършен при повторното включване на уреда.
  Актуализацията на фърмуера не променя стойностите в декларацията за производителност на уреда.

13.1 Резултатите от измиването и сушенето на съдове не са задоволителни

Лоши резултати при миенето на съдове.

- Вижте глава „Полезни съвети“.
- Използвайте по-интензивна програма за измиване.
- Активирайте опцията ExtraPower, за да се подобрят резултатите от измиването на избраната програма.
- Почистете струите и филтрите на пръскачките. Вижте глава „Грижа и почистване“.
- Това може да се дължи на качеството на препарата. Опитайте с друг препарат за измиване.

Незадоволителни резултати от изсушаване.

- Вижте глава „Полезни съвети“.
- Съдовете са били оставени прекалено дълго в затворения уред. Активирайте функцията AirDry, за да настроите автоматичното отваряне на вратата и да подобрите изсушаването. Вижте глава „Настройки“.
- Изпразвайте съдомиялната машина само когато програмата е приключила и на дисплея се показва „ 0:00 “.
- Няма гланц за съдове или дозата не е достатъчна. Напълнете дозатора за гланц за съдове или задайте по-висока доза на гланца (ако е приложимо).
- Причината може да бъде качеството на гланца за съдове. Опитайте да използвате друг препарат за изплакване.
- Винаги използвайте гланц за съдове, дори и с мултифункционални таблетки.
- Активирайте опцията за подобряване на сушенето от приложението.
- Възможно е да се наложи да подсушите пластмасовите съдове с кърпа.
- Quick програмата няма фаза на сушене. Изберете друга програма.
- Капки вода от горната кошница са паднали върху долната кошница. Първо разтоварвайте долната кошница, а след това горната кошница.

Белезникави ивици по чашите и съдовете.

- Използван е прекалено много препарат за миене. Намалете количеството.

Синкави слоеве върху чашите и съдовете.

- Освободеното количество гланц за съдове е твърде голямо. Настройте дозата на по-ниско ниво.

По чашите и съдовете има петна и изсъхнали капки вода.

- Причината може да бъде качеството на гланца за съдове. Опитайте с друг препарат за гланц.
- Вижте глава „Зареждане на съдомиялната машина“.

Вътрешната част на уреда е мокра.

- Това не е дефект на уреда. По стените на уреда има конденз.

Необичайна пяна по време на измиването.

- Използвайте препарат, специално създаден за съдомиялни машини.
- Използвайте препарат от друг производител.
- Не измивайте предварително съдовете под течаща вода.

Следи от ръжда по приборите.

- Във водата, използвана за измиване, има прекалено много сол. След като напълните контейнера за сол, винаги почиствайте разсипаната сол.
- Ръждясали предмети и прибори от неръждаема стомана са поставени заедно. Не поставяйте тези предмети близо един до друг.

В края на програмата в отделението има остатъци от препарат за измиване.

- Водата не отмива препарата от дозатора. Уверете се, че пръскачките не са блокирани или запушени.

- Уверете се, че съдовете в кошниците не пречат на капака на дозатора за препарат да се отваря.

Миризми в уреда.

- Вижте глава „Грижа и почистване“.
- Редовно използвайте програма с температура за миене на съдове от 65°C.

Отлагания от котлен камък върху съдовете, вътрешноста и от вътрешната страна на вратата.

- Чешмяната вода е твърда. Използвайте сол и задайте регенериране на омекотителя за вода, дори когато се използват комбинирани таблетки. Вижте раздела за омекотители за вода в глава „Настройки“.
- Нивото на сол е ниско. Ако индикаторът за сол свети, напълнете контейнера със сол.
- Капачката на контейнера за сол е разхлабена. Проверете капачката.
- Стартирайте програма с препарат против котлен камък или специален почистващ препарат за съдомиялни машини.
- Ако остатъците от варовик останат, почистете уреда с подходящите препарати.
- Опитайте с друг препарат за измиване.
- Свържете се с производителя на измиващия препарат.

Потъмнели, обезцветени или нащърбени съдове.

- Уверете се, че в уреда се поставят единствено съдове, пригодени за използване в съдомиялна машина.
- Внимателно зареждайте и изпразвайте кошницата. Вижте глава „Зареждане на съдомиялната машина“.
- Поставяйте деликатните съдове в горната кошница.
- Активирайте опцията GlassCare, за да осигурите специална грижа за стъклените изделия и деликатните предмети.

За други възможни причини вижте глави „Преди първа употреба“, „Зареждане на съдомиялната машина“, „ Ежедневна употреба“ или „Полезни съвети“.

13.2 Проблеми с безжичната връзка

Активирането на безжичната връзка е неуспешно.

- Грешен ИД или парола на безжична мрежа. Нулирайте настройването и го стартирайте отново, за да въведете правилните данни за вход. Вижте глава „Безжична връзка“.
- Има проблем със сигнала от безжичната мрежа. Проверете Вашата безжична мрежа и рутер. Рестартирайте рутера.
- Силата на сигнала на безжичната мрежа е слаба. За да проверите това, свържете мобилното си устройство и съдомиялната машина към една и съща мрежа в една и съща стая. Ако това не помогне, преместете рутера по-близо до съдомиялната машина.
- Безжичният сигнал се прекъсва от микровълнов уред, поставен близо до съдомиялната. Изключете микровълновия уред.
- Свържете се с Вашия доставчик на безжични услуги, ако има по-нататъшни проблеми с безжичната мрежа.

Приложението не може да се свърже със съдомиялната.

- Има проблем със сигнала от безжичната мрежа. Проверете Вашата безжична мрежа и рутер. Рестартирайте рутера.
- Проверете дали Вашето мобилно устройство е свързано към мрежата.
- Инсталиран е нов рутер или е променена конфигурацията на рутера. Конфигурирайте съдомиялната и мобилното устройство отново. Вижте глава „Безжична връзка“.
- Свържете се с Вашия доставчик на безжични услуги, ако има по-нататъшни проблеми с безжичната мрежа.

Приложението не може да се свърже със съдомиялната чрез друга мрежа освен Вашата домашна безжична мрежа. Индикаторът за Wi-Fi мига.

- Връзката с облака е изгубена. Изчакайте връзката да бъде възстановена.

Приложението често не може да се свърже със съдомиялната.

- Безжичният сигнал се прекъсва от микровълнов уред, поставен близо до

съдомиялната. Изключете микровълновия уред. Избягвайте да ползвате микровълновата фурна и дистанционния старт едновременно.
- Силата на сигнала на безжичната мрежа е слаба. Преместете рутера колкото е възможно по-близо до съдомиялната или обмислете възможността да закупите устройство за увеличаване на безжичния обхват.

14. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Размери	Ширина/височина/дълбочина (мм)	596 / 818 - 898 / 550
Електрическо свързване [1]	Напрежение (V)	200 - 240
	Честота (Hz)	50 - 60
Налягане на водоподаването	Мин./макс. MPa (бар)	0.05 (0.5) / 1 (10)
Водоподаване	Студена или гореща вода (°C) [2]	мин. 5 - макс. 60
Вместимост	Настройки за място	14

[1] Вижте табелката с данни за други стойности.

[2] Ако топлата вода идва от алтернативен източник на енергия (напр. слънчеви панели), използвайте подаването на топла вода, за да намалите консумацията на енергия.

14.1 Връзка към базата данни на EU EPREL

QR кодът върху етикета за енергийна категория, доставен с уреда, предоставя интернет връзка към регистрацията на уреда в базата данни на Европейския регистър на продуктите за енергийно етикетиране (EPREL). Запазете етикета за енергийна категория за справка, както и ръководството за потребители и всички други документи, предоставени с уреда.

Може да намерите информация, свързана с производителността на продукта в базата данни на EU EPREL, като проследите линка https://eprel.ec.europa.eu и модела и продуктовия номер върху табелката с данни на уреда. Вижте глава „Описание на продукт“.

15. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Рециклирайте материалите със символа ♺. Поставяйте опаковките в съответните контейнери, за да ги рециклирате. Помогнете за опазването на околната среда и човешкото здраве чрез рециклирането на отпадъци от електрически и електронни уреди. Не изхвърляйте уреди, маркирани със символа ⍾ с битовите отпадъци. Върнете продукта в местното депо за рециклиране или се свържете с общинската служба.

ČESKY

1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE.....**28**
2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY.....**29**
3. POPIS VÝROBKU.....**31**
4. OVLÁDACÍ PANEL.....**32**
5. PROGRAMY A FUNKCE.....**32**
6. NASTAVENÍ.....**33**
7. BEZDRÁTOVÉ PŘIPOJENÍ.....**36**
8. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM.....**36**
9. PLNĚNÍ MYČKY NÁDOBÍ.....**38**
10. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ.....**41**
11. TIPY A RADY.....**43**
12. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA.....**44**
13. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD.....**46**
14. TECHNICKÉ ÚDAJE **49**
15. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ.....**50**

Změny vyhrazeny.

1. ⚠ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Tento návod si pečlivě přečtěte ještě před instalací spotřebiče a jeho prvním použitím. Výrobce nenese odpovědnost za žádný úraz ani škodu v důsledku nesprávné instalace nebo použití. Návod k použití vždy uchovávejte na bezpečném a přístupném místě pro jeho budoucí použití.

1.1 Bezpečnost dětí a postižených osob

- Tento spotřebič smí používat děti starší osmi let nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez patřičných zkušeností a znalostí, pouze pokud tak činí pod dozorem nebo obdrželi instrukce týkající se bezpečného provozu spotřebiče, a pokud rozumí rizikům spojeným s provozem spotřebiče. Děti mladší osmi let a osoby s rozsáhlým a komplexním postižením bez stálého dozoru udržujte z dosahu spotřebiče.
- Nenechte děti hrát si se spotřebičem.
- Prací prostředky uschovejte mimo dosah dětí.
- Jsou-li dvířka spotřebiče otevřená, nedovolte dětem a domácím zvířatům, aby se k němu přibližovaly.
- Čištění a uživatelskou údržbu spotřebiče by neměly provádět děti bez dozoru.

1.2 Všeobecné bezpečnostní informace

- Tento spotřebič je určen pouze k mytí nádobí a příborů v domácnosti.
- Tento spotřebič je určen k použití v běžnému domácímu použití.
- Tento spotřebič lze používat v kancelářích, hotelových pokojích, motelech, agropenzionech a v podobných ubytovacích zařízeních, kde využití nepřesahuje (průměrnou) úroveň využití v domácnosti.
- Neměňte technické parametry spotřebiče.
- Hodnota provozního tlaku vody (minimální a maximální) musí být v rozmezí 0.05 (0.5) / 1 (10) MPa (bar).

- Dodržujte maximální počet jídelních souprav: 14.
- Dvířka spotřebiče by neměla zůstat v otevřené poloze, aby se zabránilo nebezpečí zakopnutí.
- Jestliže je poškozený napájecí kabel, smí jej vyměnit pouze výrobce, autorizované servisní středisko nebo osoba s podobnou příslušnou kvalifikací, aby se předešlo rizikům.
- VAROVÁNÍ: Nože a další náčiní s ostrými špičkami vkládejte do koše špičkou dolů nebo vodorovně do vodorovné polohy.
- Před prováděním jakékoli údržby spotřebič vždy vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku z elektrické zásuvky.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte vysokotlaký proud vody nebo páru.
- Pokud má spotřebič větrací otvory umístěné vespod, nesmí být zakryté např. kobercem.
- Spotřebič musí být připojen k vodovodnímu potrubí pomocí nové soupravy hadic dodané se spotřebičem. Neinstalujte znovu již jednou použitou soupravu hadic.

2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

2.1 Instalace

⚠ VAROVÁNÍ!

Tento spotřebič smí instalovat jen kvalifikovaná osoba.

- Odstraňte veškerý obalový materiál.
- Poškozený spotřebič neinstalujte ani nepoužívejte.
- Postupujte podle dodaných instalačních pokynů.
- Při přemisťování spotřebiče buďte opatrní, protože je těžký. Používejte ochranné rukavice a uzavřenou obuv.
- Spotřebič neinstalujte ani nepoužívejte při teplotách nižších než 0 °C.
- Spotřebič nainstalujte na bezpečném a vhodném místě, které splňuje požadavky na instalaci.
- Z důvodu bezpečnosti spotřebič nepoužívejte, dokud není nainstalován do vestavné konstrukce.
- Pokud není nainstalován nábytkový panel, dveře se mohou neočekávaně zavřít. Dvířka spotřebiče otvírejte opatrně, aby nedošlo k úrazu. Po instalaci se ujistěte, že jsou plastové kryty zajištěny na místě. Poškození nebo odstranění plastových krytů na stranách dveří může ovlivnit funkci spotřebiče a může způsobit úraz. Je-li plastový kryt poškozen, požádejte autorizované servisní středisko o náhradní.

2.2 Připojení k elektrické síti

⚠ VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

- VAROVÁNÍ: Tento spotřebič je určen k instalaci/připojení k zemnicí přípojce v budově.
- Ujistěte se, že parametry typového štítku jsou kompatibilní se síťovým zdrojem napájení.

- Vždy používejte správně instalovanou zásuvku s ochranou proti úrazu elektrickým proudem.
- Nepoužívejte rozbočovací zástrčky ani prodlužovací kabely.
- Zabraňte poškození síťové zástrčky a síťového kabelu. Pokud potřebujete výměnu, obraťte se na naše autorizované servisní středisko.
- Síťovou zástrčku zapojujte do zásuvky pouze na konci instalace a zajistěte přístup k síťové zásuvce.
- Neodpojujte spotřebič tažením za síťový kabel. Vždy tahejte za zástrčku.

2.3 Přívod vody

⚠ VAROVÁNÍ!
Nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

- Dbejte na to, abyste vodní hadice nepoškodili.
- Před připojením k novým trubkám nechte potrubí delší dobu nepoužívané, po opravě nebo instalaci nových zařízení (např. vodoměrů) odtékat vodu, dokud nebude čistá.
- Během prvního použití a po něm zkontrolujte, zda nedochází k únikům vody.
- Jestliže se přívodní hadice poškodí, okamžitě zavřete vodovodní kohoutek a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky. Požádejte autorizované servisní středisko o výměnu přívodní hadice.
- Ztráta elektrického napájení deaktivuje systém ochrany proti vodě a zvyšuje riziko zaplavení.
- Přívodní hadice má bezpečnostní ventil a plášť s vnitřním síťovým kabelem.

2.4 Použití

- Hořlavé výrobky nebo předměty udržujte vlhké s hořlavými výrobky mimo dosah spotřebiče.
- Mycí prostředky pro myčky jsou nebezpečné. Řiďte se bezpečnostními pokyny uvedenými na obalu mycího prostředku.
- Nepijte vodu ve spotřebiči ani si s ní nehrajte.
- Vyčkejte, dokud program neskončí, abyste odstranili nádobí, protože mycí prostředek může na nádobí zůstat.
- Na otevřená dvířka spotřebiče nic nepokládejte ani na ně netlačte.
- Pokud během probíhajícího programu otevřete dvířka, může dojít k úniku horké páry ze spotřebiče.

2.5 Servis

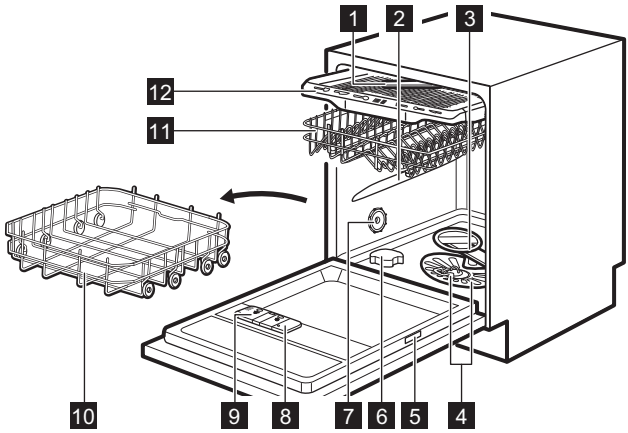
- Je-li nutná oprava spotřebiče, obraťte se na autorizované servisní středisko. Používejte pouze originální náhradní díly.
- Samoopravy nebo neprofesionální opravy mohou být nebezpečné a mohou zrušit platnost záruky.
- Následující náhradní díly budou dostupné nejméně 7 let po ukončení výroby tohoto modelu: motor, oběhové a vypouštěcí čerpadlo, topná tělesa a topné články, včetně tepelných čerpadel, potrubí a příslušného vybavení včetně hadic, ventilů, filtrů a systémů proti únikům vody, strukturální a vnitřní součásti týkajících se sestav dvířek, obvodové desky, elektronické displeje, tlakové spínače, termostaty a snímače, software a firmware včetně resetovacího softwaru. Následující náhradní díly budou dostupné nejméně 10 let po ukončení výroby tohoto modelu: dveřní závěsy a těsnění, ostatní těsnění, ostřikovací ramena, vypouštěcí filtry, vnitřní držáky a plastové periférie, jako jsou koše a víka. Ve vaší zemi může být doba dostupnosti delší. Další informace naleznete na našich webových stránkách.
- Některé náhradní díly jsou k dispozici pouze pro profesionální opraváře a nemusí být relevantní pro daný model.
- Pro osvětlení uvnitř spotřebiče a samostatně prodávané náhradní díly pro osvětlení platí: osvětlení je navrženo, aby vydrželo extrémní fyzikální podmínky v domácích spotřebičích, jako jsou teplota, vibrace a vlhkost nebo je určeno k signalizaci informací o provozním stavu spotřebiče. Není určeno k použití v jiných spotřebičích a není vhodné k osvětlení místností v domácnosti.

2.6 Likvidace

⚠ VAROVÁNÍ!
Hrozí nebezpečí úrazu či udušení.

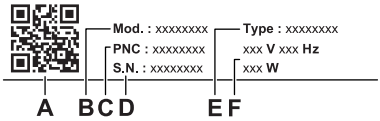
- Odpojte spotřebič od elektrické sítě.
- Odřízněte a vyhoďte síťový kabel.
- Odstraňte dveřní západku, abyste zabránili uvěznění dětí a domácích zvířat ve spotřebiči.

3. POPIS VÝROBKU



1 Stropní ostřikovací rameno
2 Horní ostřikovací rameno
3 Dolní ostřikovací rameno
4 Filtry
5 Typový štítek
6 Zásobník na sůl
7 Ventilační otvor
8 Dávkovač leštidla
9 Dávkovač mycího prostředku
10 Dolní koš
11 Horní koš
12 Zásuvka na příbory

3.1 Typový štítek



A. QR kód
B. Název modelu
C. Číslo výrobku
D. Sériové číslo
E. Typ výrobku
F. Elektrické parametry

QR kód lze použít dvěma způsoby.

Naskenujte QR kód fotoaparátem na mobilním zařízení a otevřete stránku aplikace v obchodě s aplikacemi. Nainstalujte aplikaci.

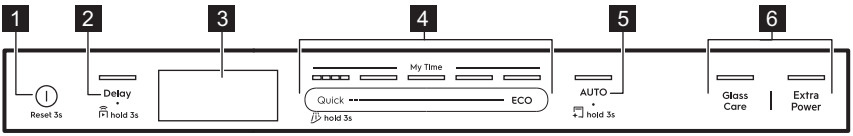
Naskenujte QR kód pomocí skeneru v aplikaci a spárujte myčku se svým mobilním zařízením.

3.2 LightOnFloor

Tato funkce zobrazuje světlo na podlaze pod dvířky spotřebiče. Osvětlení se rozsvítí, když se spustí program, a zhasne, když je program dokončen. Kontrolka bliká, když spotřebič nefunguje správně.

ⓘ Když funkce AirDry otevře dvířka, signalizace LightOnFloor nemusí být plně vidět. Ke zjištění, zda se program dokončil, se podívejte na ovládací panel.

4. OVLÁDACÍ PANEL



1. Tlačítko Zap/Vyp / Tlačítko Reset
2. Tlačítko / Spuštění na dálku tlačítko odloženého startu
3. Displej
4. Lišta volby programu My Time
5. Tlačítko programu AUTO / tlačítko programu MachineCare
6. Tlačítka funkcí programu

4.1 Indikátory na displeji

Měřič energie udává úroveň energetické účinnosti zvoleného programu a funkce. Čím více segmentů svítí, tím nižší je spotřeba. Je vypnutý u programů Quick, Rinse&Hold a MachineCare.

ECO Rozsvítí se, když zvolíte program ECO. Viz kapitola „Programy a funkce“. Pokud ukazatel nesvítí, prostudujte si popis oznámení o množství leštidla v kapitole „Nastavení“.

Zobrazuje se, když dávkovač leštidla potřebuje doplnit. Viz kapitola „Před prvním použitím“.

Zobrazuje se, když zásobník soli potřebuje doplnit. Viz kapitola „Před prvním použitím“.

Zobrazuje se při zapnutí bezdrátového připojení. Viz kapitola „Bezdrátové připojení“.

Svítí, když aktivujete Spuštění na dálku funkce. Viz kapitola „Denní používání“.

Zobrazuje se, když je zvolen program se sušicí fází. Viz kapitola „Programy a funkce“.

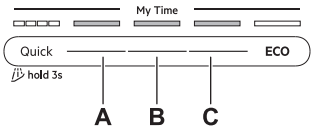
Zobrazuje se, když je zvolen program bez sušicí fáze. Viz kapitola „Programy a funkce“.

Rozsvítí se, když zvolíte program Rinse&Hold. Viz kapitola „Programy a funkce“.

Rozsvítí se, když potřebujete spustit program MachineCare a když jej spustíte. Viz kapitola „Čištění a údržba“.

5. PROGRAMY A FUNKCE

5.1 Programy mytí nádobí



Quick

Pro čerstvě zašpiněné nádobí a příbory. Fáze: mytí nádobí při 60°C, oplachování při 50°C, AirDry. Program nezahrnuje fázi sušení ani uvolnění leštidla. Nechte prádlo v myčce nádobí s otevřenými dvířky, aby mohl uschnout na vzduchu.

A. 1h00m

Pro nádobí a příbory se svěží, lehce zaschlou půdou. Fáze: mytí nádobí v aplikaci 65°C, průběžný oplach, závěrečné oplachování v aplikaci 60°C, sušení, AirDry.

B. 1h30m

Pro normálně lehce zaschlé nádobí, příbory, hrnce a pánve. Fáze: mytí nádobí v 65°C, průběžný oplach, závěrečné oplachování v 55°C, sušení, AirDry.

C. 2h00m

Pro normálně zaschlé nádobí, příbory, hrnce a pánve. Fáze: mytí nádobí v 65°C, průběžný oplach, závěrečné oplachování v 50°C, sušení, AirDry.

ECO

Tento program nabízí nejúspornější spotřebu vody a energie při mytí normálně zašpiněného nádobí, příborů hrnců a pánví. Fáze: předmytí, mytí nádobí v 50°C, průběžný oplach, závěrečné oplachování v 50°C, sušení, AirDry. Jedná se o standardní program pro zkušebny. Tento program se používá k vyhodnocení shody podle nařízení Komise EU o ekologickém designu 2019/2022.

AUTO

Pro nádobí, příbory, hrnce a pánve se všemi stupni znečištění. Fáze: předpírka, mytí nádobí v aplikaci 60°C, průběžný oplach, závěrečné oplachování v aplikaci 60°C, sušení, AirDry. Tento inteligentní program detekuje velikost náplně a stupeň zašpinění. Automaticky upravuje teplotu mytí nádobí, délku mytí a množství vody pro optimální výsledky mytí a sušení.

5.2 Funkce programu

GlassCare

Tato funkce chrání choulostivé kusy nádobí, zejména sklo, předcházením rychlým změnám teploty. Tato funkce omezuje teplotu mytí nádobí na 45°C, aby bylo zajištěno šetrné, ale účinné mytí. Platí pro programy Quick, 1h00m 1h30m 2h00m.

ExtraPower

Volitelná výbava zvyšuje účinnost čištění prodloužením doby trvání programu, což vede k vyšší průměrné teplotě mytí nádobí. Tato funkce je určena pro velmi tvrdé nečistoty. Platí pro programy Quick, 1h00m 1h30m 2h00m.

5.3 Speciální programy

Rinse&Hold

Program osvěží nádobí, které se umyje později. S tímto programem nepoužívejte mycí prostředek. Viz kapitola „Denní používání“.

MachineCare

Program čistí vnitřek spotřebiče pomocí aplikace 65°C a účinně odstraňuje usazeniny vodního kamene a mastnoty, aby byl zachován dlouhodobý výkon. Viz kapitola „Čištění a údržba“.

5.4 Doplňky v aplikaci

Abyste získali přístup k dalším možnostem mytí nádobí, připojte myčku nádobí k aplikaci. Viz kapitola „Bezdrátové připojení“.

5.5 Údaje o spotřebě

A - program, **B** - voda (l), **C** - energie (kWh), **D** - délka (min).

A	B	C	D
Quick	9,0	0,600	30
Rinse&Hold	4,5	0,025	15
1h00m	11,5	1,025	60
1h30m	11,5	0,975	90
2h00m	11,5	0,900	120
ECO	9,5	0,644	240
AUTO	11,5	1,125	170
MachineCare	10,0	0,500	60

Hodnoty se mohou měnit v závislosti na tlaku a teplotě vody, na kolísání v dodávce proudu, funkcích, množství nádobí a míře zašpinění.

Hodnoty pro programy jiné, než ECO, jsou pouze informativní.

5.6 Informace pro srovnávací zkoušky

Chcete-li získat potřebné informace k provádění testů výkonnosti (např. podle normy: EN60436), zašlete e-mail na adresu:

info.test@dishwasher-production.com

V žádosti uveďte výrobní číslo (PNC) z typového štítku.

V případě jakýchkoli dalších dotazů ohledně vaší myčky nádobí si pročtěte servisní příručku dodanou s vaším spotřebičem.

6. NASTAVENÍ

6.1 Přehled nastavení

Názvy v závorkách odpovídají tomu, jak myčka zobrazuje nastavení v režimu nastavení.

Tvrdost vody (HAr)

Nastavte stupeň změkčovače vody (1–10) podle tvrdosti vody. Výchozí: 5. [1)]

Signalizace prázdného dávkovače leštidla (rA)

Slouží k zapnutí nebo vypnutí signalizace dávkování leštidla. Výchozí: On [1)]

Zvuk konce (ES)

Výběrem On zapněte nebo Off vypněte zvukovou signalizace konce programu. Výchozí: Off.

Aut. otevírání dvířek (Ado)

Zvolte On pro aktivaci nebo Off pro deaktivaci funkce AirDry. Výchozí: On.[1)]

Tóny tlačítek (to)

Vybrat On aktivovat nebo Offdeaktivovat tón, který se ozve při stisknutí tlačítka. Výchozí: On.

Zapomenout síť (Fn)

Vyberte Yes pro resetování přihlašovacích údajů bezdrátové sítě. Pro ukončení zvolte No.

Počítadlo cyklů (uC)

Zkontrolujte počet dokončených mycích cyklů. Počítadlo se zastaví na 65535.

PNC číslo (Pnc)

Ověřte číslo vašeho spotřebiče.PNC Uveďte číslo, když kontaktujete autorizované servisní středisko.

Reset nastavení (rS)

Stisknutím tlačítka Yes resetujte spotřebič na tovární nastavení. Nastavení neresetuje počítadlo cyklů. Nastavení neresetuje nastavení bezdrátového připojení. Pro ukončení zvolte No.

6.2 Režim nastavení

Jak aktivovat režim nastavení

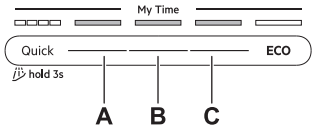
Do režimu nastavení můžete přejít před spuštěním programu. Do režimu nastavení nemůžete přejít, když je spuštěn program.

Současně stiskněte a podržte ECO a AUTO po dobu cca tří sekund.

Na displeji se zobrazí první nastavení: HAr.

Jak procházet nabídkami v režimu nastavení

Pomocí lišty výběru My Time přejděte do režimu nastavení.



A. Tlačítko Předchozí

B. Tlačítko Potvrdit

C. Tlačítko Další

K přepnutí mezi základními nastaveními a ke změně jejich hodnot použijte Předchozí a Další. K zadání nastavení a k potvrzení změny jeho hodnoty použijte Potvrdit.

Jak změnit nastavení

Ujistěte se, že je spotřebič v režimu nastavení.

1. Stisknutím Předchozí nebo Další vyberte nastavení.

Na displeji se zobrazí název nastavení.

2. Stisknutím Potvrdit otevřete nastavení.

Aktuální hodnota nastavení bliká.

3. Stisknutím Předchozí nebo Další změňte hodnotu.
4. Stisknutím Potvrdit potvrďte nastavenou hodnotu.

Nastavení je uloženo. Spotřebič se vrátí na seznam nastavení.

5. Režim nastavení opustíte současným stisknutím a podržením tlačítek ECO a AUTO na cca tři sekundy.

Spotřebič se vrátí k volbě programu.

Uložená nastavení zůstanou v platnosti, dokud je opět nezměníte.

ⓘ Pokud po dobu 10 sekund nestisknete žádné tlačítko, přístroj opustí režim nastavení.

6.3 Změkčovač vody

Změkčovač vody odstraňuje z přiváděné vody minerály a soli, které by mohly mít škodlivé nebo nežádoucí účinky na výsledky mytí nebo na spotřebič.

Čím je obsah těchto minerálů vyšší, tím je voda tvrdší. Tvrdost vody se měří v ekvivalentních stupních tvrdosti.

Hladina změkčovače by měla být nastavena podle tvrdosti vody na vaší vodovodní přípojce. Toto nastavení je nutné bez ohledu na typ

[1)] Další podrobnosti naleznete dále v této kapitole.

použitého pracího prostředku, aby byly zajištěny dobré výsledky mytí nádobí a aby ukazatel soli zůstal aktivní. Tvrdost vody ve vaší oblasti zjistíte u místní vodárenské společnosti. Výchozí tovární nastavení je úroveň 5.

ⓘ Vícevrstvé tablety se změkčovadlem mají omezenou účinnost změkčování vody. Viz obal produktu.

Tvrdost vody

°dH	°fH	mmol/l	mg/l (ppm)	°Clark	L[1)]
47 -50	84 -90	8,4 -9,0	835 -904	58 -63	10
43 -46	76 -83	7,6 -8,3	755 -834	53 -57	9
37 -42	65 -75	6,5 -7,5	645 -754	46 -52	8
29 -36	51 -64	5,1 -6,4	505 -644	36 -45	7
23 -28	40 -50	4,0 -5,0	395 -504	28 -35	6
19 -22	33 -39	3,3 -3,9	325 -394	23 -27	5
15 -18	26 -32	2,6 -3,2	255 -324	18 -22	4
11 -14	19 -25	1,9 -2,5	185 -254	13 -17	3
4 -10	7 -18	0,7 -1,8	70 -184	5 -12	2
<4	<7	<0,7	<70	< 5	1

[1)] Úroveň změkčovače vody

Změkčovač vody prochází automatickou regenerací. [2)]

6.4 Signalizace prázdného dávkovače leštidla

Leštidlo pomáhá se sušením nádobí bez šmouh a skvrn. Automaticky se uvolní během závěrečného proplachování.

Je-li komora dávkovače leštidla prázdná, kontrolka dávkovače leštidla se rozsvítí. Pokud jsou výsledky sušení uspokojivé, i když používáte pouze kombinované tablety, můžete signalizaci prázdného dávkovače leštidla vypnout. Pro nejlepší sušicí výkon však vždy používejte leštidlo.

Když zvolíte program ECO, pokud ukazatel ECO na displeji není aktivní a měřič energie zobrazuje zvýšenou spotřebu energie, spotřebič může zvýšit teplotu závěrečného máchání, aby zachoval výsledky sušení. Chcete-li obnovit výchozí výkon a účinnost programu ECO, naplňte dávkovač a zlepšete tak výsledky sušení. K tomuto chování nedochází, pokud je dávkovač vypnutý nebo pokud spotřebič není vybaven touto funkcí.

Používáte-li standardní mycí prostředek nebo kombinované tablety bez leštidla, signalizaci prázdného dávkovače leštidla pomocí kontrolky zapněte.

6.5 AirDry

Funkce AirDry zlepšuje výsledky sušení při nízké spotřebě energie. Během fáze sušení se dvířka spotřebiče automaticky otevřou a zůstanou pootevřená. Vypnutí této funkce může snížit sušicí výkon.

Funkce AirDry se automaticky zapne u všech programů s výjimkou .

Když funkce otevře dvířka, na displeji se zobrazí zbývající čas spuštěného programu.

Trvání fáze sušení a čas otevření dvířek se liší podle zvoleného programu a funkcí.

⚠ POZOR!

Nepokoušejte se zavřít dvířka spotřebiče po dobu dvou minut po automatickém otevření. Spotřebič by se mohl poškodit.

[2)] Pro správné fungování změkčovače vody se musí pryskyřice zařízení změkčovače pravidelně regenerovat. Tento proces je automatický a je součástí normálního chodu myčky nádobí. Frekvence regenerace závisí na nastavení úrovně změkčovače vody. Čím je úroveň vyšší, tím častěji regenerace probíhá. Při vysokých úrovních dochází k regeneraci dvakrát během cyklu: během mytí nádobí a po závěrečném opláchnutí. Při nižších úrovních dochází k regeneraci až po závěrečném opláchnutí. Oplach aviváže probíhá na začátku po sobě jdoucího programu. Při vysokých úrovních k němu navíc dochází na konci mytí nádobí. Vyplachování změkčovače končí úplným vypuštěním. Regenerace prodlouží délku programu maximálně o 5 min, spotřebu vody maximálně o 4 l a spotřebu energie o 2 Wh. V aktuálně platných standardních laboratorních podmínkách s tvrdostí vody 2,5 mmol/l (změkčovač vody: stupeň 3) dojde k regeneraci každých 62 l použité vody. Tyto hodnoty mohou změnit tlak a teplota vody stejně jako výkyvy v síťovém napájení.

7. BEZDRÁTOVÉ PŘIPOJENÍ

Nastavte bezdrátové připojení pro ovládání vaší myčky nádobí pomocí aplikace na vašem mobilním zařízení.

Parametry modulu Wi-Fi	
Modul Wi-Fi	NIUS-SA
Frekvence	2,412 - 2,472 GHz
Protokol	IEEE 802.11 b-g-n
Maximální výkon	<20 dBm
Šifrování	WPA2, WPA2/WPA3

7.1 Jak nastavit bezdrátové připojení

Chcete-li myčku nádobí připojit, potřebujete:

- Bezdrátová síť s připojením k internetu.
- Mobilní zařízení připojené k bezdrátové síti.

1. Chcete-li stáhnout aplikaci, naskenujte QR kód na zadní straně obálky návodu k obsluze. Aplikaci můžete také stáhnout přímo z obchodu s aplikacemi.
2. Postupujte podle pokynů v aplikaci.
3. Zapněte myčku nádobí.
4. Současně stiskněte a podržte tlačítka Delay a Quick po dobu 2 sekund.

Ukazatel bliká. Na displeji se zobrazí AP. Žádná tlačítka kromě tlačítka Zap/Vyp nejsou aktivní.

5. Do aplikace zadejte přihlašovací údaje k domácí síti.
   Jinak myčka nádobí po určité době nastavení zruší.

Je-li připojení úspěšné, ukazatel svítí a na displeji se zobrazí con. Spotřebič se vrátí k volbě programu.

Chcete-li nastavení zrušit, vypněte a zapněte spotřebič.

7.2 Jak resetovat bezdrátové připojení

Chcete-li se připojit k jiné bezdrátové síti nebo aktualizovat přihlašovací údaje aktuální sítě, nejprve resetujte bezdrátové připojení.

Chcete-li provést reset, postupujte podle jedné ze dvou metod:

- Současně stiskněte a podržte tlačítka Delay a Quick po dobu cca pěti sekund.
- Přejděte do režimu nastavení a zapněte nastavení Fn.

Na displeji se zobrazí Fn. Měřič energie signalizuje průběh. Ukazatel nesvítí.

Nastavte nové bezdrátové připojení.

8. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

1. Stiskněte a podržte tlačítko Zap/Vyp, dokud se spotřebič nezapne.
2. Nastavte stupeň změkčovače vody na tvrdost vody.
3. Naplňte zásobník na sůl.
4. Naplňte dávkovač leštidla.
5. Naplňte dávkovač pracího prostředku.
6. Otevřete vodovodní kohoutek.
7. Spusťte program Quick k odstranění jakýchkoliv zbytků z výroby. Do košů nevkládejte žádné nádobí.

Po spuštění programu spotřebič regeneruje pryskyřice ve změkčovači vody po dobu až pěti minut. Mycí fáze se spustí až po dokončení této procedury. Tato procedura se pravidelně opakuje.

8.1 Zásobník na sůl

⚠ POZOR!

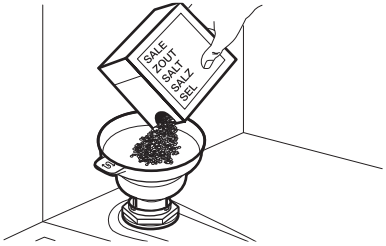
Do myček nádobí používejte pouze regenerační sůl. Nepoužívejte kuchyňskou sůl.

Sůl se používá k regeneraci pryskyřice ve změkčovači vody a k zajištění dobrých mycích výsledků při každodenním používání.

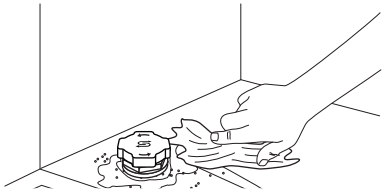
Jak doplnit zásobník na sůl

1. Otočte víčkem zásobníku na sůl proti směru hodinových ručiček a vyjměte jej.

2. Do zásobníku na sůl nalijte 1 l vody (pouze pokud jej plníte poprvé).
3. Pomocí dodaného trychtýře nasypte do zásobník na sůl 1 kg soli do myčky.



4. Opatrně zatřeste trychtýřem, aby se dovnitř dostala poslední zrnka.
5. Odstraňte sůl okolo otvoru zásobníku na sůl.

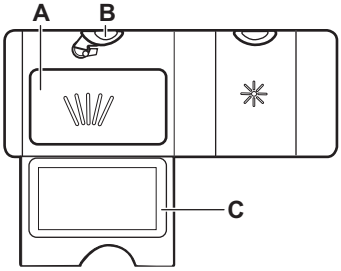


6. Zásobník na sůl zavřete otočením víčka po směru hodinových ručiček.

DŮLEŽITÉ

Při plnění může ze zásobníku na sůl unikat voda nebo sůl. Abyste zabránili korozi, naplňte zásobník na sůl a poté ihned spusťte kompletní mycí cyklus s mycím prostředkem.

8.2 Použití mycího prostředku

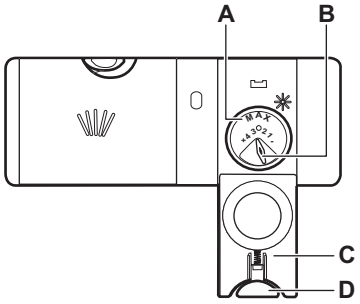


1. Stisknutím uvolňovacího tlačítka (**B**) otevřete víčko (**C**).
2. Mycím prostředkem naplňte přihrádku (**A**). Můžete použít mycí prostředek ve formě tablet, prášku nebo gelu.
3. Pokud program zahrnuje fázi předmytí, naneste na vnitřní část dvířek myčky až 5 g mycího prostředku.
4. Zavřete víčko. Ujistěte se, že se uvolňovací tlačítko zajistí na svém místě.

ⓘ Do přihrádky (**A**) nelijte více než 30 ml gelového mycího prostředku.

Informace o dávkování mycího prostředku naleznete v pokynech výrobce na balení výrobku. Obvykle je 20 - 25 ml gelového pracího prostředku nebo až 18g práškového pracího prostředku dostatečné pro mytí normálně zašpiněného nádobí.

8.3 Jak doplnit dávkovač leštidla



⚠ **POZOR!**

Přihrádka (**A**) je pouze pro leštidlo. Neplňte ji mycím prostředkem.

⚠ **POZOR!**

Používejte pouze leštidlo určené výhradně pro myčky nádobí.

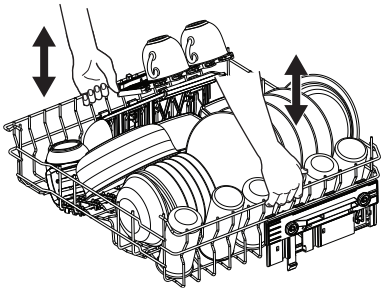
1. Stisknutím uvolňovacího tlačítka (**D**) otevřete víčko (**C**).
2. Nalijte leštidlo do dávkovače (**A**), dokud kapalina nedosáhne značky „max“.
3. Rozlité leštidlo setřete savým hadříkem, aby se netvořilo nadměrné množství pěny.
4. Zavřete víčko. Ujistěte se, že se uvolňovací tlačítko zajistí na svém místě.

ⓘ Voličem můžete nastavit dávkované množství (**B**) mezi polohou 1 (nejmenší množství) a polohou 4 nebo 6 (největší množství).

9. PLNĚNÍ MYČKY NÁDOBÍ

- Nejlepších výsledků čištění dosáhnete, když v koších uspořádáte nádobí podle pokynů v návodu k použití.
- Naplňte myčku nádobí po maximální kapacitu, abyste šetřili vodou a energií.
- Koše nepřeplňujte, aby myčka nádobí fungovala efektivně.
- Ujistěte se, že se kusy nádobí v koších nedotýkají nebo nepřekrývají. Pouze tak se voda zcela dostane k nádobí a umyje ho.
- Spotřebič používejte pouze k mytí nádobí, které lze bezpečně mýt v myčce.
- V myčce na nádobí nemyjte následující materiály: dřevo, rohovina, mědi, měď, hliník, choulostivý porcelán se vzory a nerezová ocel. To může způsobit jejich praskání, deformaci, změnu barvy, tvorbu jam, rezavění, ztrátu lesku nebo korozi.
- Nemyjte ve spotřebiči předměty, které sají vodu (houby, hadry).
- Duté nádobí (nádobky, sklenice a pánve) položte otvorem směrem dolů, aby mohla voda vytéct.
- Přesvědčte se, že se sklenice vzájemně nedotýkají.
- Lehké kusy vložte do horního koše. Dbejte na to, aby se jednotlivé kusy nádobí nehýbaly.
- Malé předměty a příbory vložte do zásuvky na příbory.
- Před spuštěním programu zkontrolujte, zda se ostřikovací ramena mohou volně pohybovat.
- Nastavte výšku horního koše tak, aby se vešly velké pokrmy.

9.1 Jak nastavit výšku horního koše



DŮLEŽITÉ

Nezvedejte ani nespouštějte koš pouze na jedné straně.

Jak zvednout horní koš

1. Zcela vytáhněte koš.
2. Zvedejte koš na obou stranách, dokud mechanismus nezapadne na místo a koš nebude stabilní.

Jak snížit horní koš

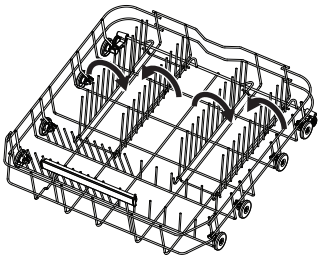
1. Zcela vytáhněte koš.
2. Lehce zvedněte koš na obou stranách, poté jej zatlačte dolů a snižte.

9.2 Vlastnosti koše myčky nádobí

Přiložené příslušenství se může lišit v závislosti na modelu vaší myčky nádobí.

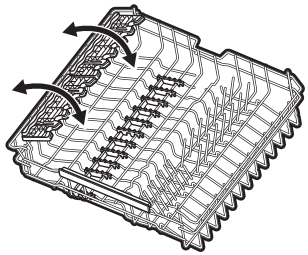
Dolní koš

Počet sklopných hrotů se může lišit v závislosti na modelu vaší myčky nádobí.

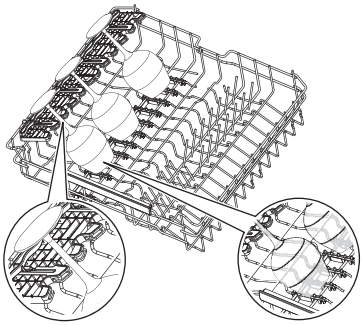


Horní koš

Police na šálky lze sklopit, aby se uvolnilo místo pro vysoké nádobí.

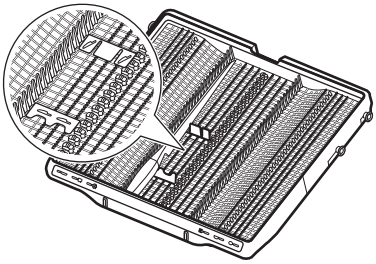


Police na hrnky/sklenice mají drážky pro uchycení sklenic na stopce a gumové hroty zajišťují stabilitu.



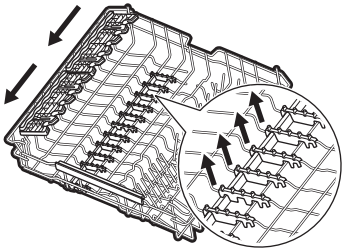
Zásuvka na příbory

Zásuvku použijte na příbory a drobné předměty. Zásuvka obsahuje sklopné držáky na nože.

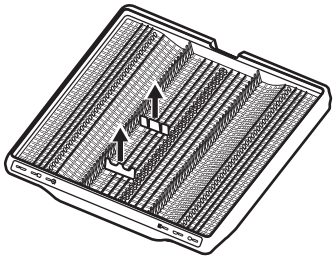


Jak odstranit příslušenství

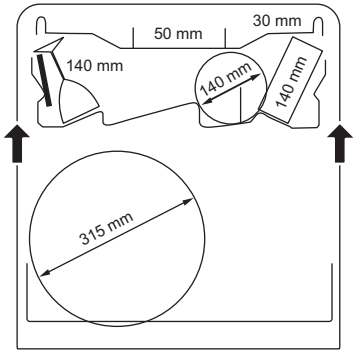
Police na hrnky/sklenice a gumové hroty lze dočasně odstranit, aby se vešly objemné předměty.

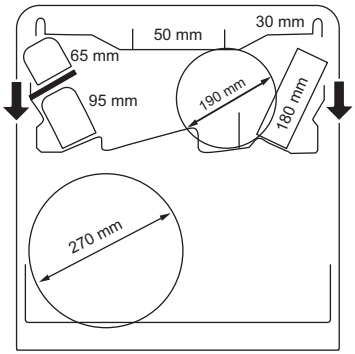


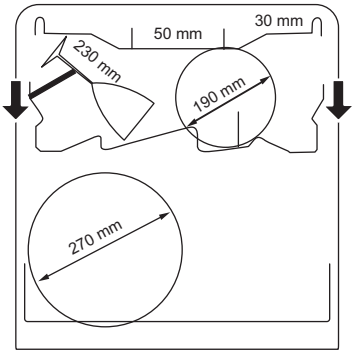
Držáky nožů lze v případě potřeby dočasně odstranit.



Maximální výška nádobí (mm)

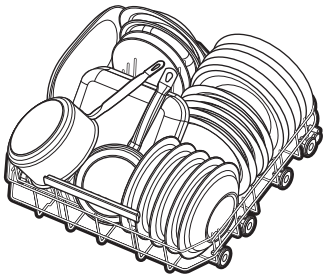


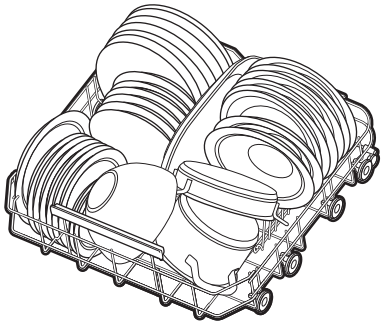




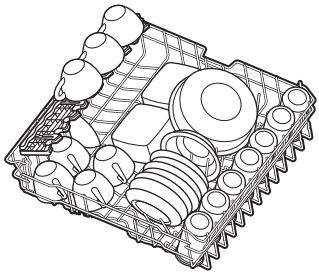
9.3 Příklady nakládání myčky nádobí

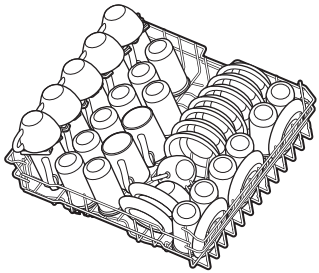
Dolní koš



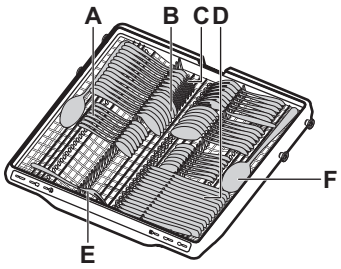


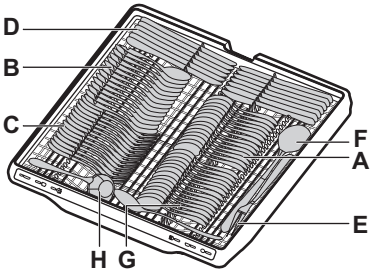
Horní koš





Zásuvka na příbory





A. Čajová lžička
B. Polévková lžíce
C. Vidlička
D. Nůž
E. Servírovací vidlička
F. Servírovací lžíce
G. Dezertní lžička
H. Lžíce na omáčku

10. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ

1. Otevřete vodovodní kohoutek.
2. Stiskněte a podržte tlačítko Zap/Vyp, dokud se spotřebič nezapne.
3. Pokud ukazatel svítí, doplňte zásobník na sůl.
4. Pokud ukazatel svítí, doplňte dávkovač leštidla.
5. Naplňte koše.
6. Naplňte dávkovač pracího prostředku.
7. Zvolte a spusťte program.
8. Po dokončení programu zavřete vodovodní kohoutek.

10.1 Spuštění na dálku

Tato funkce umožňuje spuštění programu z aplikace.

Jak aktivovat spuštění na dálku

Zkontrolujte, zda ukazatel svítí a myčka je přidána do aplikace. Pokud ne, viz kapitola „Bezdrátové připojení“.

1. Stiskněte a podržte Delay po dobu tří sekund.

Svítí kontrolka .

2. Zavřete dvířka spotřebiče.

ⓘ Pokud otevřete dvířka, když je aktivováno spuštění na dálku, tato funkce se deaktivuje. Před zavřením dvířek znovu zapněte spuštění na dálku, jinak se mycí program spustí okamžitě po zavření dvířek. Je-li nastaven odložený start, otevřením dvířek se nedeaktivuje spuštění na dálku.

Jak deaktivovat spuštění na dálku

Stiskněte Delay na 3 sekundy.

Ukazatel nesvítí.

10.2 Jak spustit program z panelu volby My Time

1. Posuňte prstem přes volicí lištu My Time pro volbu vhodného programu.

Kontrolka daného zvoleného programu se rozsvítí.

2. V případě potřeby zapněte funkci programu.
3. Program spustíte zavřením dvířek spotřebiče.

10.3 Jak spustit program Rinse&Hold

1. Stiskněte a podržte Quick po dobu asi tří sekund.

Ukazatel je zapnutý.

2. Program spustíte zavřením dvířek spotřebiče.

10.4 Spuštění programu AUTO

1. Stiskněte AUTO.

Kontrolka daného tlačítka se rozsvítí. Na displeji se zobrazí maximální možná délka programu.

2. Program spustíte zavřením dvířek spotřebiče.

Během cyklu se snímače několikrát aktivují a počáteční délka programu se může zkrátit.

10.5 Jak zapnout funkci programu

Současně lze aktivovat pouze jednu funkci. Funkci zapněte před spuštěním programu. Funkci nelze zapnout ani vypnout, když běží program.

1. Vyberte program z My Time panelu výběru.
2. Stiskněte tlačítko funkce.

Kontrolka daného tlačítka se rozsvítí. Pokud tato možnost není použitelná, bliká kontrolka související s tlačítkem a zazní tón.

ⓘ Zapnutím funkce se často zvýší spotřeba vody, energie a také délka trvání programu.

10.6 Jak odložit spuštění programu

1. Zvolte program.
2. Opakovaně stiskněte tlačítko Delay, dokud se na displeji nezobrazí požadovaná délka odložení startu (1–24 hodin).

Kontrolka daného tlačítka se rozsvítí.

3. Odpočet spustíte zavřením dvířek spotřebiče.

Během odpočtu nelze změnit program ani funkci. Délku odložení startu můžete změnit v aplikaci.

Po dokončení odpočtu se spustí program.

10.7 Jak zrušit odložený start během jeho odpočítávání

Stiskněte a podržte ⏻ po dobu asi tří sekund.

Spotřebič se vrátí k volbě programu.

ⓘ Když zrušíte odložený start, musíte opět nastavit program.

10.8 Jak zrušit probíhající program

Stiskněte a podržte ⏻ po dobu asi tří sekund.

Spotřebič se vrátí k volbě programu.

ⓘ Před spuštěním nového programu zkontrolujte, zda je v dávkovači mycí prostředek.

10.9 Otevření dvířek během provozu spotřebiče

Pokud otevřete dvířka během probíhajícího programu, spotřebič přeruší svůj chod. Může to mít vliv na spotřebu energie a délku programu. Když dvířka opět zavřete, bude spotřebič pokračovat od okamžiku přerušení.

ⓘ Nesnažte se zavřít dveře spotřebiče do 2 minut poté, co AirDry automaticky jej otevře, protože by to mohlo poškodit spotřebič. Pokud poté dvířka zavřete na další minimálně 3 minuty, probíhající program se ukončí.

10.10 Konec programu

Po dokončení programu se myčka automaticky vypne.

Žádná tlačítka kromě tlačítka Zap/Vyp nejsou aktivní.

10.11 Automatické vypnutí

Tato funkce šetří energii vypnutím spotřebiče, když nepracuje.

Tato funkce se spustí:

- Když se program dokončí.
- Po 10 minutách, pokud nebyl spuštěn žádný program a nebylo stisknuto žádné tlačítko.

11. TIPY A RADY

11.1 Všeobecné

Rady zajistí optimální výsledky mytí a sušení při každodenním používání a pomohou chránit životní prostředí.

- Mytí nádobí v myčce nádobí dle pokynů v návodu k použití obvykle spotřebuje méně vody a energie než ruční mytí nádobí.
- Nádobí neoplachujte ručně. Zvyšuje to spotřebu vody a energie. V případě potřeby nastavte program s fází předmytí.
- Odstraňte větší zbytky jídla z nádobí a vyprázdněte hrnky a sklenice, než je vložíte dovnitř spotřebiče.
- Nastavte program pro daný druh náplně a stupeň zašpinění.
- Prevence usazování vodního kamene uvnitř spotřebiče:
  - Doplňte zásobník na sůl, kdykoliv je to zapotřebí.
  - Používejte doporučené množství mycího prostředku a leštidla.
  - Ujistěte se, že aktuální stupeň změkčovače vody odpovídá tvrdosti vody.
  - Postupujte podle pokynů v kapitole „Čištění a údržba“.

11.2 Použití soli, leštidla a mycího prostředku

- Používejte pouze sůl, leštidlo a mycí prostředek určený pro myčky nádobí. Jiné výrobky mohou spotřebič poškodit.
- V oblastech s tvrdou nebo velmi tvrdou vodou doporučujeme k dosažení nejlepších výsledků mytí a sušení používat samostatný mycí prostředek (prášek, gel, tablety bez doplňujících činidel), leštidlo a sůl odděleně.
- Multifunkční tablety se během krátkých programů nemusí zcela rozpustit, což může vést k usazování zbytků mycího prostředku na nádobí. Viz obal produktu. Používejte tablety pro delší programy.
- Vždy používejte správné množství mycího prostředku. Nedostatečné množství mycího prostředku může vést ke špatným výsledkům mytí a k povlakům nebo skvrnám na nádobí, které způsobuje tvrdá voda. Použití příliš velkého množství pracího prostředku s měkkou nebo změkčenou vodou má za následek zbytky mycího prostředku na nádobí. Řiďte se pokyny uvedenými na obalu mycího prostředku.
- Vždy používejte správné množství leštidla. Nedostatečné množství leštidla zhoršuje výsledky sušení. Použití příliš velkého množství leštidla zanechává na nádobí modravý potah. Informace k nastavení úrovně leštidla naleznete v kapitole „Nastavení“.
- Ujistěte se, že stupeň změkčovače vody je správný. Pokud je hladina nastavena příliš vysoko, voda se stane příliš měkkou, což může způsobit korozi skla. Informace k nastavení úrovně změkčovače vody naleznete v kapitole „Nastavení“.

11.3 Co dělat, když chcete přestat používat kombinované mycí tablety

Než začnete odděleně používat mycí prostředek, sůl a leštidlo, proveďte následující kroky:

1. Nastavte nejvyšší stupeň změkčovače vody.
2. Ujistěte se, že je plný zásobník na sůl a dávkovač leštidla.
3. Spusťte Quick program. Nepřidávejte mycí prostředek a nevkládejte nádobí do košů .
4. Po dokončení programu nastavte změkčovač vody na stupeň tvrdosti vody v místě vašeho bydliště.
5. Seřiďte dávkování množství leštidla.

11.4 Před spuštěním programu

Před spuštěním zvoleného programu se ujistěte, že:

- filtry jsou čisté a správně nainstalované,
- víčko zásobníku na sůl je utažené,
- ostřikovací ramena nejsou ucpaná,
- Je dostatek soli a leštidla.
- rozmístění nádobí v koších je správné,
- program je vhodný pro daný druh náplně a stupeň zašpinění,
- je použito správné množství mycího prostředku.

11.5 Vyprazdňování košů

1. Nádobí před vyjmutím z myčky nechte vychladnout. Horké nádobí se snadněji poškodí.
2. Nejprve vyprázdněte dolní koš a teprve poté horní.

ⓘ Po dokončení programu může na vnitřních plochách spotřebiče stále zůstávat voda.

12. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

➔ DŮLEŽITÉ

Před každou údržbou kromě spuštění programu ✨ Spotřebič vždy vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.

Zanesené filtry a ucpaná ostřikovací ramena negativně ovlivňují výsledky mytí.

Filtry jsou samočisticí a nevyžadují čištění po každém použití. Filtry čistěte jednou týdně. Ostřikovací ramena čistěte každé dva měsíce nebo dříve, pokud si po dokončení programu povšimnete zbytků jídla na nádobí. Četnost čištění se může lišit podle toho, jak často je spotřebič používán.

12.1 Jak spustit ✨MachineCare program

Před spuštěním programu vyčistěte filtry a ostřikovací ramena.

1. Použijte prostředek na odstraňování vodního kamene nebo čisticí prostředek navržený speciálně pro myčky nádobí. Řiďte se pokyny na obalu. Do košů nevkládejte žádné nádobí.
2. Stiskněte a podržte AUTO po dobu asi tří sekund.

✨ Ukazatel je zapnutý.

3. Program spustíte zavřením dvířek spotřebiče.

Po dokončení programu, ✨Ukazatel je vypnutý.

12.2 Čištění vnitřního prostoru

- Vnitřek spotřebiče čistěte měkkým vlhkým hadříkem.
- Nepoužívejte abrazivní prostředky, ostré nástroje, silné chemikálie, drátěnky nebo rozpouštědla.
- Dvířka, včetně pryžového těsnění, očistěte jednou týdně.
- Pro zajištění optimálního výkonu spotřebiče použijte alespoň jednou za dva měsíce speciální čisticí prostředek pro myčky nádobí. Pečlivě dodržujte pokyny na balení výrobku.
- Pro optimální výsledky čištění spusťte program ✨.

12.3 Čištění vnějších ploch

- Spotřebič čistěte vlhkým měkkým hadrem.
- Používejte pouze neutrální mycí prostředky. Na ovládací panel použijte vodu bez čisticích prostředků.
- Nepoužívejte abrazivní prostředky, abrazivní houby nebo rozpouštědla.

12.4 Odstraňování cizích předmětů

Po každém použití myčky nádobí zkontrolujte filtry a jímku. Cizí předměty (např. kusy skla, plasty, kosti nebo párátka apod.) snižují mycí výkon a mohou způsobit poškození vypouštěcího čerpadla.

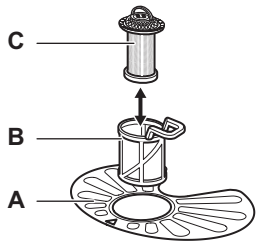
⚠ POZOR!

Pokud nemůžete cizí předměty odstranit, obraťte se na autorizované servisní středisko.

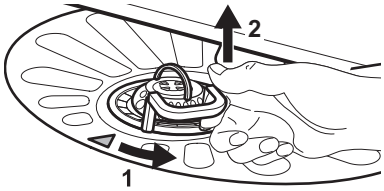
1. Demontujte systém filtrů dle pokynů v této části.
2. Jakékoliv cizí předměty ručně odstraňte.
3. Namontujte filtry zpět dle pokynů v této části.

12.5 Čištění filtrů

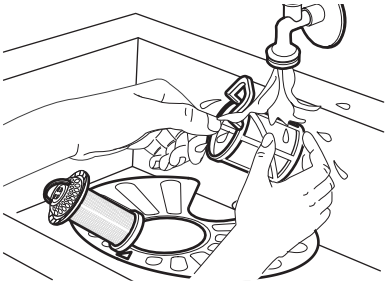
Systém filtru se skládá ze 3 částí.



1. Otočte filtr (**B**) proti směru hodinových ručiček a vyndejte jej.



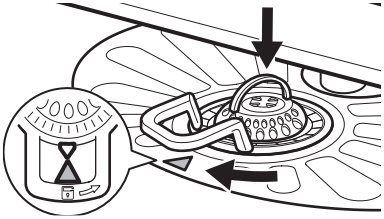
2. Vyjměte filtr (**C**) z filtru (**B**).
3. Vyjměte plochý filtr (**A**).
4. Umyjte filtry.



5. Ujistěte se, že se v jímce nebo na jejím okraji nenachází žádné zbytky jídla nebo nečisty.
6. Vložte zpět plochý filtr (**A**). Ujistěte se, že je správně umístěn pod 2 vodicími prvky.



7. Namontujte zpět filtry (**B**) a (**C**).
8. Vložte zpět filtr (**B**) do plochého filtru (**A**). Otáčejte jím po směru hodinových ručiček, dokud nezapadne.

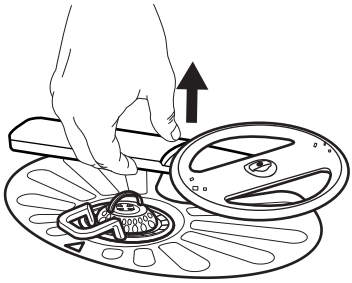


⚠ POZOR!

Nesprávné umístění filtrů může mít za následek špatné výsledky mytí a poškození spotřebiče.

12.6 Čištění dolního ostřikovacího ramene

1. Dolní ostřikovací rameno vyjmete jeho vytažením směrem nahoru.



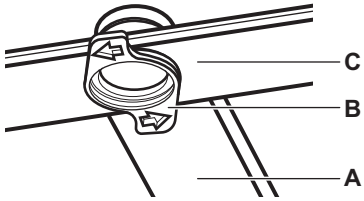
2. Ostřikovací rameno omyjte pod tekoucí vodou. Pomocí tenkého špičatého nástroje, např. párátka, odstraňte nečistoty z otvorů. Otvory propláchněte, aby se zevnitř vymyly částice nečistot.
3. Dolní ostřikovací rameno nainstalujete zpět zatlačením ramene směrem dolů.

12.7 Čištění horního ostřikovacího ramene

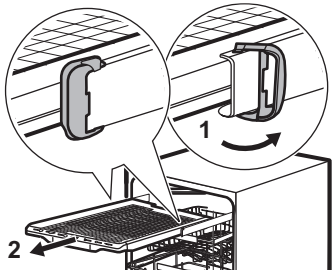
Horní ostřikovací rameno nevyjímejte. Jestliže jsou otvory v ostřikovacím ramenu zanesené, odstraňte ulpívající částice tenkým špičatým předmětem, například párátkem.

12.8 Čištění stropního ostřikovacího ramene

Stropní ostřikovací rameno je umístěno na stropu spotřebiče. Ostřikovací rameno (**C**) je instalováno v přívodní trubce (**A**) pomocí úchytného prvku (**B**).



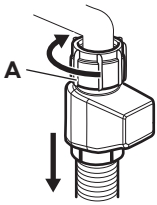
1. Uvolněte zarážky po stranách kluzných kolejnic zásuvky na příbory a zásuvku vytáhněte.



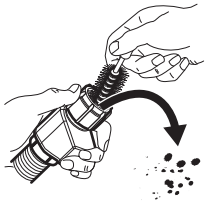
2. Abyste se k ostřikovacímu ramenu snadněji dostali, přesuňte horní koš do nejnižší pozice.
3. Ostřikovací rameno (**C**) z přívodní trubky (**A**) odpojíte otočením úchytného prvku (**B**) proti směru hodinových ručiček a vytažením ramene směrem dolů.
4. Ostřikovací rameno omyjte pod tekoucí vodou. Pomocí tenkého špičatého nástroje, např. párátka, odstraňte nečistoty z otvorů. Otvory propláchněte, aby se zevnitř vymyly částice nečistot.
5. Ostřikovací rameno (**C**) nainstalujete zpět tak, že úchytný prvek (**B**) vsunete do ostřikovacího ramene a upevníte ho v přívodní trubce (**A**) otočením ve směru hodinových ručiček. Úchytný prvek musí zaklapnout na místo.
6. Nasaďte zásuvku na příbory do kluzných kolejnic a zajistěte zarážky.

12.9 Čištění filtru přívodní hadice

1. Zavřete vodovodní kohoutek.
2. Otočte uzávěr (A) ve směru hodinových ručiček. Odpojte hadici.



3. Vyčistěte filtr přívodní hadice.



13. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

Většinu problémů, které se objeví, lze vyřešit bez nutnosti kontaktovat autorizované servisní středisko. Informace o možných potížích naleznete v tabulce.

U některých problémů se na displeji zobrazí chybový kód.

Po kontrole spotřebiče jej vypněte a znovu zapněte. Pokud problém přetrvává, obraťte se na autorizované servisní středisko. Odpojte spotřebič od napájení a nepoužívejte jej, dokud problém není odstraněn.

DŮLEŽITÉ

Uzavřete vodní kohout, odpojte spotřebič od napájení a nepoužívejte jej, dokud problém není odstraněn.

Spotřebič nelze zapnout.

- Ujistěte se, že je síťová zástrčka připojená do síťové zásuvky.
- Ujistěte se, že žádná pojistka v pojistkové skříňce není poškozená.

Nespouští se program.

- Přesvědčte se, že jsou dvířka spotřebiče zavřená.
- Pokud je nastaven odložený start, zrušte odpočítávání nebo vyčkejte do konce odpočítávání.
- Spotřebič zregeneruje pryskyřici uvnitř změkčovače vody. Délka trvání této činnosti je přibližně 5 minut.

Chybový kód i10 nebo i11. Spotřebič se nenaplňuje vodou.

- Ujistěte se, že je vodovodní kohoutek otevřený.
- Ujistěte se, že tlak přívodu vody je mezi 0.05 (0.5) / 1 (10) MPa (bar). Ohledně těchto informací se obraťte na místní vodárenskou společnost.
- Ujistěte se, že vodovodní kohoutek není zanesený.

- Ujistěte se, že není zanesený filtr v přívodní hadici. Filtr v případě potřeby vyčistěte. Viz kapitola „Čištění a údržba“.
- Ujistěte se, že přívodní hadice není zauzlená či zohýbaná.

Chybový kód i20. Spotřebič nevypouští vodu.

- Ujistěte se, že není zanesený sifon dřezu.
- Ujistěte se, že není zanesený systém vnitřních filtrů.
- Ujistěte se, že vypouštěcí hadice není zauzlená či zohýbaná.

Chybový kód i30. Zařízení proti vyplavení je zapnuté.

- Zavřete vodovodní kohoutek.
- Ujistěte se, že je spotřebič nainstalován správně.
- Ujistěte se, že jsou koše naplněny dle pokynů v návodu k použití.

Chybové kódy i41-i44. Porucha mycího čerpadla nebo vypouštěcího čerpadla.

- Přesvědčte se, že jsou filtry čisté.
- Spotřebič vypněte a opět zapněte.

Chybové kódy i51-i59 nebo i5A-i5F. Porucha mycího čerpadla nebo vypouštěcího čerpadla.

- Spotřebič vypněte a opět zapněte.

Chybový kód i61 nebo i69. Teplota vody uvnitř spotřebiče je příliš vysoká nebo došlo k poruše snímače teploty.

- Teplota vody na přívodu nesmí překročit 60 60°C.
- Spotřebič vypněte a opět zapněte.

Chybové kódy i70 nebo i73. Technická porucha spotřebiče.

- Spotřebič vypněte a opět zapněte.

Chybový kód iF1. Hladina vody uvnitř spotřebiče je příliš vysoká.

- Spotřebič vypněte a opět zapněte.
- Přesvědčte se, že jsou filtry čisté.
- Ujistěte se, že je vypouštěcí hadice nainstalována ve správné výšce nad podlahou. Viz pokyny k instalaci.

Chybový kód i74 nebo i75. Chyba síťové jednotky.

- Obraťte se na autorizované servisní středisko.

Spotřebič se během chodu několikrát zastaví a spustí.

- To je normální. Zajišťují se tím optimální výsledky čištění a úspora energie.

Program probíhá příliš dlouho.

- Pokud je nastaven odložený start, zrušte odpočítávání nebo vyčkejte do konce odpočítávání.
- Zapnutí funkcí programu prodlouží trvání programu.

Zobrazená délka trvání programu se liší od délky trvání v tabulce s hodnotami spotřeby.

- Trvání programu se může změnit vlivem tlaku a teploty vody, kolísání v dodávce síťového napájení, vybraných funkcí, množství nádobí a míry zašpinění.

Na displeji se zvýší zbývající čas a přeskočí téměř na konec trvání programu.

- Nejde o závadu. Spotřebič pracuje správně.

Malý únik z dvířek spotřebiče.

- Spotřebič není vyrovnaný. Povolte či utáhněte seřiditelné nožičky (je-li to možné).

Dvířka spotřebiče se obtížně zavírají.

- Spotřebič není vyrovnaný. Povolte či utáhněte seřiditelné nožičky (je-li to možné).
- Části nádobí přečnívají z košů.

Dvířka spotřebiče se otevírají během mycího programu.

- Funkce AirDry se zapne, aby se zlepšily výsledky sušení při současné úspoře energie. Funkci vypnete podle pokynů v části „Nastavení“.

Z vnitřku spotřebiče vychází rachocení či klepání.

- Nádobí není správně rozmístěno v koších. Viz kapitola „Plnění myčky nádobí“.
- Ujistěte se, že se mohou ostřikovací ramena volně otáčet.

Spotřebič vyhodí pojistky.

- Nedostatečná intenzita elektrického proudu k současnému napájení všech používaných spotřebičů. Zkontrolujte hodnoty intenzity elektrického proudu u zásuvky a pojistek nebo vypněte jeden z používaných spotřebičů.
- Vnitřní elektrická závada na spotřebiči. Obraťte se na autorizované servisní středisko.

Na displeji se zobrazí PF. Spotřebič je zapnutý, ale nefunguje.

- Napájení je mimo provozní rozsah. Cyklus mytí nádobí je dočasně přerušen a po obnovení dodávky proudu bude automaticky pokračovat.

Spotřebič se během provozu vypne.

- Kompletní výpadek proudu. Cyklus mytí nádobí je dočasně přerušen a po obnovení dodávky proudu bude automaticky pokračovat.

Na displeji se zobrazí upd. Žádná tlačítka kromě tlačítka Zap/Vyp nejsou aktivní.

- Spotřebič automaticky stáhne a nainstaluje aktualizace firmwaru, kdykoliv jsou k dispozici. Po dobu aktualizace bude na displeji zobrazeno upd. Vyčkejte na dokončení procesu. Pokud proces aktualizace přerušíte vypnutím spotřebiče, aktualizace bude pokračovat po zapnutí spotřebiče. Aktualizace firmwaru nezmění deklarované hodnoty výkonu spotřebiče.

13.1 Výsledky mytí a sušení nejsou uspokojivé

Špatné výsledky mytí nádobí.

- Viz kapitola „Tipy a rady“.
- Použijte intenzivnější mycí program.
- Zapněte funkci ExtraPower ke zlepšení výsledků mytí zvoleného programu.
- Vyčistěte trysky ostřikovacích ramen a filtry. Viz kapitola „Čištění a údržba“.
- Příčinou může být kvalita pracího prostředku. Použijte jiný mycí prostředek.

Špatné výsledky sušení.

- Viz kapitola „Tipy a rady“.
- Nádobí bylo uvnitř zavřeného spotřebiče ponecháno příliš dlouho. Zapněte funkci AirDry k nastavení automatického otevírání dvířek a ke zlepšení výsledků sušení. Viz kapitola „Nastavení“.
- Myčku nádobí vyjměte pouze po dokončení programu a na displeji se zobrazí 0:00.
- Došlo leštidlo nebo je jeho dávkování nedostatečné. Naplňte dávkovač leštidla nebo nastavte jeho dávku na vyšší stupeň (je-li to možné).
- Příčinou může být kvalita leštidla. Zkuste použít jiné leštidlo.
- Vždy používejte leštidlo, i u kombinovaných mycích tablet.
- Aktivujte možnost zlepšení sušení přes aplikaci.
- Plastové předměty mohou vyžadovat osušení utěrkou.
- Program Quick neobsahuje sušicí fázi. Zvolte jiný program.
- Na dolní koš spadla voda z horního koše. Nejprve vyjměte dolní koš a poté horní.

Bělivé pruhy na sklenicích a nádobí.

- Nadměrné množství mycího prostředku. Snižte množství.

Namodralé vrstvy na sklenicích a nádobí.

- Uvolňuje se příliš velké množství leštidla. Nastavte dávku na nižší stupeň.

Na nádobí a skle jsou skvrny a zaschlé vodní kapky.

- Příčinou může být kvalita leštidla. Zkuste jiné leštidlo.
- Viz kapitola „Plnění myčky nádobí“.

Vnitřek spotřebiče je vlhký.

- Nejedná se o závadu spotřebiče. Vlhkost kondenzuje na stěnách spotřebiče.

Během mytí dochází k nezvyklému pěnění.

- Používejte pouze mycí prostředky určené pro myčky nádobí.
- Použijte mycí prostředek od jiného výrobce.
- Nádobí nepřemývejte pod tekoucí vodou.

Na příborech jsou stopy rzi.

- Ve vodě používané k mytí je příliš mnoho soli. Po naplnění zásobníku na sůl vždy vyjměte rozlitou sůl.
- Rezavějící předměty a příbory z nerezové oceli byly umístěny společně. Neumisťujte tyto předměty blízko sebe.

Po dokončení programu jsou v dávkovači zbytky mycího prostředku.

- Voda nemůže vymýt mycí prostředek z dávkovače. Ujistěte se, že ostřikovací ramena nejsou zablokovaná či ucpaná.
- Ujistěte se, že nádobí v koších nebrání víčku dávkovače mycího prostředku v otevření.

Zápach uvnitř spotřebiče.

- Viz kapitola „Čištění a údržba“.
- Pravidelně používejte program s teplotou mytí nádobí 65°C.

Usazeniny vodního kamene na nádobí, ve vaně nebo na vnitřní straně dvířek.

- Vaše voda z vodovodu je tvrdá. Dokonce i při použití kombinovaných mycích tablet

použijte sůl a nastavte regeneraci změkčovače vody. Viz část změkčovač vody v kapitole „Nastavení“.
- Hladina soli je nízká. Pokud kontrolka stavu soli svítí, doplňte zásobník na sůl.
- Víčko zásobníku na sůl je uvolněné. Zkontrolujte uzávěr.
- Spusťte program s odstraňovačem vodního kamene nebo čisticím prostředkem určeným pro myčky nádobí.
- Pokud usazeniny vodního kamene přetrvávají, vyčistěte spotřebič vhodným čisticím prostředkem.
- Použijte jiný mycí prostředek.
- Obraťte se na výrobce mycího prostředku.

Matné, zbarvené či naštípnuté nádobí.

- Ujistěte se, že do spotřebiče vkládáte pouze nádobí, které lze bezpečně mýt v myčce nádobí.
- Koš plňte a vyprazdňujte opatrně. Viz kapitola „Plnění myčky nádobí“.
- Křehké kusy nádobí vložte do horního koše.
- Zapněte funkci GlassCare k zajištění zvláštní péče o sklo a křehké nádobí.

Další možné příčiny naleznete v kapitolách „Před prvním použitím“, „Plnění myčky nádobí“, „Denní používání“ nebo „ Tipy a rady“.

13.2 Problémy s bezdrátovým připojením

Aktivace bezdrátového připojení se nezdařila.

- Nesprávné ID nebo heslo bezdrátové sítě. Zrušte konfiguraci, znovu ji spusťte a zadejte správné přihlašovací údaje. Viz kapitola „Bezdrátové připojení“.
- Došlo k problémům se signálem bezdrátové sítě. Zkontrolujte bezdrátovou síť a router. Restartujte router.
- Signál bezdrátové sítě je slabý. Chcete-li to ověřit, připojte mobilní zařízení a myčku nádobí ke stejné síti ve stejné místnosti. V případě neúspěchu přesuňte router blíže k myčce nádobí.
- Bezdrátový signál je rušen mikrovlnným spotřebičem umístěným poblíž myčky nádobí. Vypněte mikrovlnný spotřebič.
- Jsou-li s bezdrátovou sítí stále problémy, obraťte se na svého poskytovatele bezdrátových služeb.

Aplikace se nemůže připojit k myčce nádobí.

- Došlo k problémům se signálem bezdrátové sítě. Zkontrolujte bezdrátovou síť a router. Restartujte router.
- Zkontrolujte, zda je vaše mobilní zařízení připojeno k síti.
- Byl nainstalován nový router nebo byla změněna konfigurace routeru. Znovu nakonfigurujte myčku nádobí a mobilní zařízení. Viz kapitola „Bezdrátové připojení“.
- Jsou-li s bezdrátovou sítí stále problémy, obraťte se na svého poskytovatele bezdrátových služeb.

Aplikace se nemůže připojit k myčce nádobí prostřednictvím jiné sítě než vaší domácí bezdrátové sítě. Ukazatel Wi-Fi bliká.

- Připojení ke cloudu se ztratilo. Počkejte na obnovení spojení.

Aplikace se často nemůže připojit k myčce nádobí.

- Bezdrátový signál je rušen mikrovlnným spotřebičem umístěným poblíž myčky nádobí. Vypněte mikrovlnný spotřebič. Nepoužívejte současně mikrovlnný spotřebič a režim spuštění na dálku.
- Signál bezdrátové sítě je slabý. Přesuňte router co nejblíže k myčce nádobí nebo zvažte nákup opakovače bezdrátového signálu.

14. TECHNICKÉ ÚDAJE

Rozměry	Šířka / výška / hloubka (mm)	596 / 818 - 898 / 550
Připojení k elektrické síti [1)]	Napětí (V)	200 - 240
	Frekvence (Hz)	50 - 60
Tlak přívodu vody	Min. / max. MPa (bar)	0.05 (0.5) / 1 (10)

Přívod vody	Studená nebo horká voda (°C) [2]	min. 5 - max. 60
Kapacita	Jídelní soupravy	14

[1] Pro ostatní hodnoty viz typový štítek.

[2] Pokud odebíráte horkou vodu z alternativních zdrojů energie (např. solární panely), použijte tuto horkou vodu ke snížení spotřeby energie.

14.1 Odkaz na databázi EU EPREL

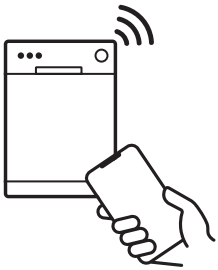
QR kód na energetickém štítku dodaném se spotřebičem nabízí internetový odkaz na registraci tohoto spotřebiče v databázi EU EPREL. Uchovejte si energetický štítek pro referenční potřeby s návodem k použití a všemi ostatními dokumenty dodanými s tímto spotřebičem.

Informace týkající se výkonu produktu lze rovněž nalézt v databázi EU EPREL prostřednictvím odkazu https://eprel.ec.europa.eu a pomocí názvu modelu a výrobního čísla, které lze najít na typovém štítku spotřebiče. Viz kapitolu „Popis výrobku“.

15. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Recyklujte materiály označené symbolem ♺. Obaly k recyklaci uložte do příslušných odpadních kontejnerů. Pomáhejte chránit životní prostředí a lidské zdraví a recyklujte odpad z elektrických a elektronických spotřebičů.

Spotřebiče označené symbolem nelikvidujte s domovním odpadem. Spotřebič odevzdejte v místním sběrném dvoře nebo kontaktujte místní úřad.



156852660-A-312026